



# **Estatísticas do Turismo** **da Região Autónoma da Madeira**

**Resultados Provisórios**

**Setembro 2020**

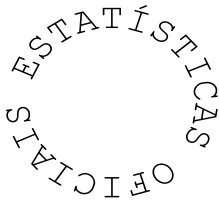
**INCLUI RESULTADOS PRELIMINARES  
DE OUTUBRO 2020**

**ANO DE EDIÇÃO  
2020**

# **ESTATÍSTICAS DO TURISMO DA REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA**

Resultados Provisórios

Setembro de 2020



**Direção Regional de Estatística da Madeira**

*“Uma porta aberta para um universo de informação estatística”*

## Catálogo Recomendada

### **Estatísticas do Turismo da Região Autónoma da Madeira. Resultados Provisórios, Funchal, 2002**

Estatísticas do Turismo da Região Autónoma da Madeira,  
Resultados Provisórios / Direção Regional de Estatística da  
Madeira.- Funchal: D.R.E.M., 2002- .- Mensal  
ISSN 1646-0294 = Estatísticas do Turismo da Região  
Autónoma da Madeira, Resultados Provisórios

#### **Diretor Regional**

Dr. Paulo Baptista Vieira

#### **Técnicas Responsáveis**

Dr.<sup>a</sup> Maria João Sousa

E-mail: [mjoao.sousa@ine.pt](mailto:mjoao.sousa@ine.pt)

Dr.<sup>a</sup> Suzete Nóbrega

E-mail: [suzete.nobrega@ine.pt](mailto:suzete.nobrega@ine.pt)

#### **Editor**

Direção Regional de Estatística da Madeira

Calçada de Santa Clara 38

9004-545 Funchal

Telefone: (+351) 291 145 126

E-mail: [drem@ine.pt](mailto:drem@ine.pt)

#### **Impressão**

Direção Regional de Estatística da Madeira

#### **Data de disponibilidade da informação**

Dezembro 2020

**Tiragem:** 5 exemplares

**Depósito Legal n.º 213287/04**

**Preço:** 3,00 € (Isento de IVA nos termos do n.º 2 do art.º 2 do CIVA)

#### **A DREM na Internet**

<https://estatistica.madeira.gov.pt/>

©DREM, Funchal, 2020. \*A reprodução de quaisquer páginas desta obra é autorizada, exceto para fins comerciais, com indicação da fonte bibliográfica.

## ÍNDICE

<b>NOTA INTRODUTÓRIA</b> .....	5
<b>SINAIS CONVENCIONAIS</b> .....	7
<b>SIGLAS E ABREVIATURAS</b> .....	7
<b>ANÁLISE DOS PRINCIPAIS RESULTADOS</b> .....	9

### I. RESULTADOS PRELIMINARES NO ALOJAMENTO TURÍSTICO COLETIVO

I.1 - Dormidas por tipo de estabelecimento .....	15
I.2 - Resultados globais do total do alojamento turístico .....	16
I.3 - Resultados do alojamento turístico (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas).....	16
I.4 - Resultados globais da Hotelaria .....	17
I.5 - Estimativas da evolução das dormidas no alojamento turístico, por mercado emissor.....	17
I.6 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama, .....	18

### II. RESULTADOS PROVISÓRIOS NO ALOJAMENTO TURÍSTICO COLETIVO

II.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas no alojamento turístico, por mês .....	21
II.2 - Proveitos e custos totais com pessoal no alojamento turístico, por mês.....	21
II.3 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por países de residência habitual .....	22
II.4 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por países de residência habitual – valores acumulados.....	23
II.5 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, segundo a categoria dos estabelecimentos .....	24
II.6 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, segundo a categoria dos estabelecimentos – valores acumulados .....	25
II.7 - Hóspedes entrados, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos ...	26
II.8 - Total de hóspedes, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos .....	27
II.9 - Dormidas, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos .....	28
II.10 - Taxa líquida de ocupação-cama, segundo a categoria dos estabelecimentos .....	29
II.11 - Taxa líquida de ocupação-quarto, segundo a categoria dos estabelecimentos .....	30
II.12 - Proveitos e custos totais com pessoal segundo o tipo de estabelecimento .....	31
II.13 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) no alojamento turístico .....	32
II.14 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) na Hotelaria .....	32
II.15 - Estabelecimentos, quartos, capacidade de alojamento e pessoal ao serviço, por categoria dos estabelecimentos .....	33

II.16 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por município.....	34
II.17 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento, taxa líquida de ocupação-cama, taxa líquida de ocupação-quarto, proveitos, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) e custos com pessoal no alojamento turístico, por município.....	35
II.18 - Dormidas por município no alojamento turístico, segundo os países de residência habitual dos hóspedes .....	36
II.19 - Dormidas por município no alojamento turístico, segundo os países de residência habitual dos hóspedes – valores acumulados .....	37

### III. COLÓNIAS DE FÉRIAS, POUSADAS DA JUVENTUDE E PARQUES DE CAMPISMO

#### Resultados Provisórios

III.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas nas colónias de férias e pousadas da juventude, por países de residência habitual .....	41
III.2 - Campistas entrados, total de campistas e dormidas nos parques de campismo, por países de residência habitual .....	41

### IV. OUTROS DADOS RELACIONADOS COM A ATIVIDADE TURÍSTICA

#### Golfe na R. A. Madeira

IV.1.1 - Número de campos de golfe, voltas possíveis, voltas realizadas, taxa de ocupação, rendimentos totais e Green Fee de não sócios nos Campos de Golfe .....	45
IV.1.2 - Voltas realizadas no mês de referência, por país de residência dos jogadores e tipo de associação (sócios e não sócios) .....	45
IV.1.3 - Percentagem de voltas vendidas por canal de venda .....	47

#### Navios de Cruzeiro na R. A. Madeira

IV.2.1 - Movimento dos passageiros de navios de cruzeiro nos portos da R. A. Madeira .....	47
--	----

CONCEITOS E NOTAS EXPLICATIVAS .....	48
--------------------------------------	----

## NOTA INTRODUTÓRIA

No que se refere à divulgação mensal do ano de referência de 2020, a DREM mantém o modelo do ano anterior, divulgando um agregado que compreende a hotelaria, o turismo no espaço rural e todo o alojamento local, independentemente do número de camas. Por sua vez, o Instituto Nacional de Estatística (INE), na sua divulgação, exclui o alojamento local com menos de 10 camas, pelo que nesta publicação é mencionado um total geral superior ao do INE, no que respeita a hóspedes e dormidas. Para as variáveis taxas de ocupação, quartos, proveitos e custos com o pessoal, os valores são coincidentes com os do INE pelo facto do seu apuramento excluir o alojamento local abaixo das 10 camas.

Os dados preliminares apresentam as principais variáveis do alojamento turístico (hóspedes, dormidas, proveitos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama) com um desfasamento de 45 dias face ao final do período de referência enquanto os dados provisórios surgem com um desfasamento de 75 dias, mas com um nível de desagregação superior, que resulta do facto de beneficiarem da substituição de estimativas de não respostas por respostas efetivas. Os dados definitivos são divulgados numa publicação separada com a informação para o ano, disponibilizada no mês de julho.

Os resultados do inquérito que a DREM efetua junto dos campos de golfe e a informação relativa ao movimento de navios de cruzeiro estão igualmente integrados nesta publicação num capítulo à parte, apresentando um desfasamento de 45 dias face ao final do período de referência.

Os quadros de resultados são antecedidos por um capítulo com uma análise dos dados apresentados, sendo incluída no final da publicação uma secção com os conceitos utilizados.

A Direção Regional de Estatística da Madeira expressa o seu agradecimento a todos os colaboradores e aproveita a oportunidade para solicitar uma visão crítica a todos os que se interessam pela melhoria da qualidade da produção estatística na área do Turismo.

O Diretor Regional,



Paulo Baptista Vieira



**SINAIS CONVENCIONAIS**  
*CONVENTIONAL SIGNS*

Valor confidencial	...	Confidential value
Valor não disponível	x	Value not available
Valor inferior a metade do módulo da unidade utilizada	ø	Less than half of the unit used
Valor não aplicável	//	Value not applicable
Quebra de série	⊥	Series break
Valor previsto	f	Predicted value
Valor provisório	Po	Provisional value
Valor preliminar	Pe	Preliminary value
Valor retificado	Rc	Rectified value
Valor revisto	Rv	Revised value
Valor com coeficiente de variação elevado (aplicado no caso em que o valor é divulgado)	§	Extremely unreliable value

**SIGLAS E ABREVIATURAS**  
*ACRONYMS AND ABBREVIATIONS*

Taxa de variação homóloga	Tvh	Year-on-year rate of change
Variação	Var.	Change
Ponto percentual	p.p	Percentage point
Percentagem	%	Percentage
Alojamento Local	AL	Local lodging





## ANÁLISE DOS PRINCIPAIS RESULTADOS

### Resultados preliminares – outubro de 2020

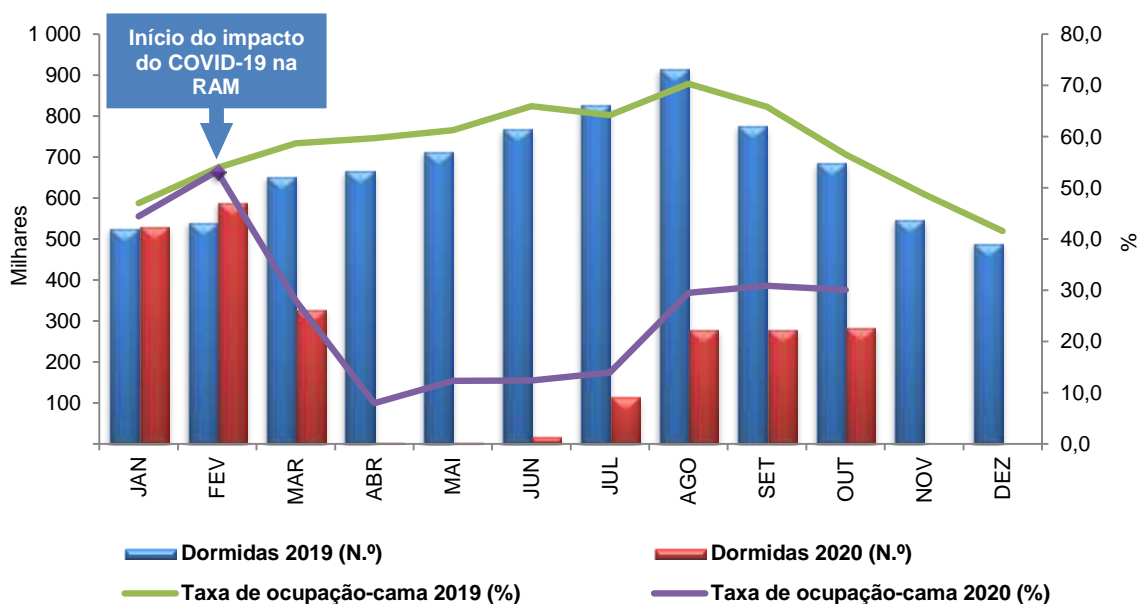
As estimativas referentes a outubro de 2020 revelam que 50,1% dos estabelecimentos do alojamento turístico da RAM registaram movimento de hóspedes (68,9% da capacidade do alojamento turístico total) neste mês. Analisando por segmento, verifica-se que a hotelaria continua a apresentar a maior percentagem de estabelecimentos do seu segmento com movimento de hóspedes (71,5%), seguido do turismo no espaço rural com 67,7% e do alojamento local com 47,8%.

No mês de outubro de 2020, estimou-se um total de 285,0 mil dormidas no alojamento turístico, traduzindo um decréscimo de 58,5% em comparação com o mês homólogo. De sublinhar que excluindo o alojamento local com menos de 10 camas, as dormidas do alojamento turístico apresentaram um decréscimo de 59,4% relativamente a outubro de 2019, inferior ao observado no país, que foi de 63,3%. Os proveitos totais e os de aposento recuaram numa proporção semelhante à das dormidas (58,6% e 58,5%, respetivamente).

De janeiro a outubro de 2020, as dormidas no total do alojamento turístico na Região registaram um decréscimo de 65,5% comparativamente ao período homólogo, rondando os 2,4 milhões.

Voltando à análise mensal, é importante realçar que a hotelaria (segmento com 73,8% da capacidade total do alojamento turístico com movimento de hóspedes na RAM) apresentou um decréscimo de 60,1%, totalizando cerca de 227,8 mil dormidas em outubro de 2020 (mais 4,3 mil dormidas que no mês anterior). De janeiro a outubro de 2020, este segmento registou uma quebra de 66,7% nas dormidas, ficando abaixo dos 2,0 milhões, o que representou uma perda de aproximadamente 3,9 milhões de dormidas relativamente ao mesmo período do ano anterior.

**Gráf.1 – Evolução das dormidas e da taxa de ocupação-cama no alojamento turístico da R. A. Madeira (2019/2020)**

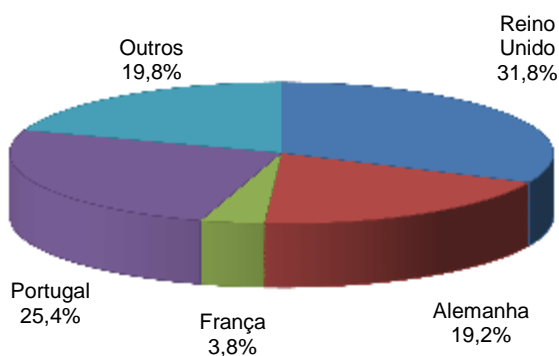


Por sua vez, a taxa de ocupação (cama) do alojamento turístico (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas) em outubro de 2020 não ultrapassou os 30,1% e os proveitos totais foram cerca de 13,9 milhões de euros, apresentando ainda assim um aumento de 192,0 mil euros comparativamente ao mês anterior. De janeiro a outubro de 2020, os proveitos totais registaram no conjunto do alojamento turístico um decréscimo de 67,7% (-240,3 milhões de euros que nos primeiros 10 meses de 2019). O sector da hotelaria, no mês em referência, representou 92,5% do total de proveitos do conjunto do alojamento turístico (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas). Este sector registou uma taxa de ocupação (cama) de 32,2% em outubro de 2020.

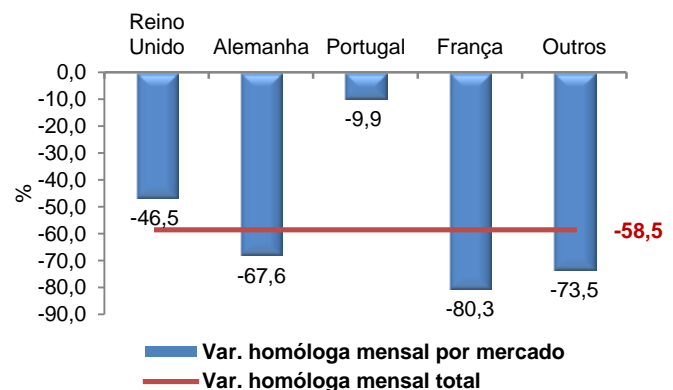
O valor da estada média no mês de outubro registou uma ligeira diminuição relativamente ao mês anterior (4,61 noites), totalizando as 4,51 noites.

O mês de outubro de 2020 continuou a registar valores significativamente baixos no RevPAR, que rondou os 22,29 euros no conjunto do alojamento turístico (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas), -46,3% que no mesmo mês do ano precedente. A hotelaria evidenciou um decréscimo de 46,0%, com um RevPAR de 24,11 euros. A média dos primeiros dez meses de 2020 no conjunto do alojamento turístico foi de 24,30 euros (-47,7% em relação ao período homólogo) e no sector da hotelaria de 26,36 euros (-47,5%). Por sua vez, o proveito por quarto utilizado (ADR) passou de 65,87€ em outubro de 2019 para 66,58€ em outubro de 2020 (+1,1%).

**Gráf.2 – Distribuição das dormidas no alojamento turístico da R. A. Madeira segundo os principais países de residência habitual – outubro 2020**



**Gráf.3 – Evolução das dormidas no alojamento turístico da R. A. Madeira segundo os principais países de residência habitual – outubro 2020**



Analisando os principais mercados emissores, verifica-se alguma recuperação no mês de outubro de 2020, embora ainda com decréscimos significativos. O mercado francês foi o que registou a quebra mais acentuada (-80,3%), seguido do alemão com -67,6% de dormidas, enquanto o mercado britânico apresentou uma diminuição inferior a 50%, de -46,5%. O mercado nacional registou uma queda significativamente menos pronunciada nas dormidas, na ordem dos 9,9%.

Em termos acumulados (de janeiro a outubro de 2020), o mercado francês, tal como nos meses anteriores, continua a registar a maior quebra com -82,0% de dormidas, seguido do mercado alemão e britânico, com decréscimos de 67,0% e 63,5%, respetivamente. O mercado português apresentou, para o mesmo período, a quebra menos acentuada, de -39,0%, relativamente ao período homólogo.

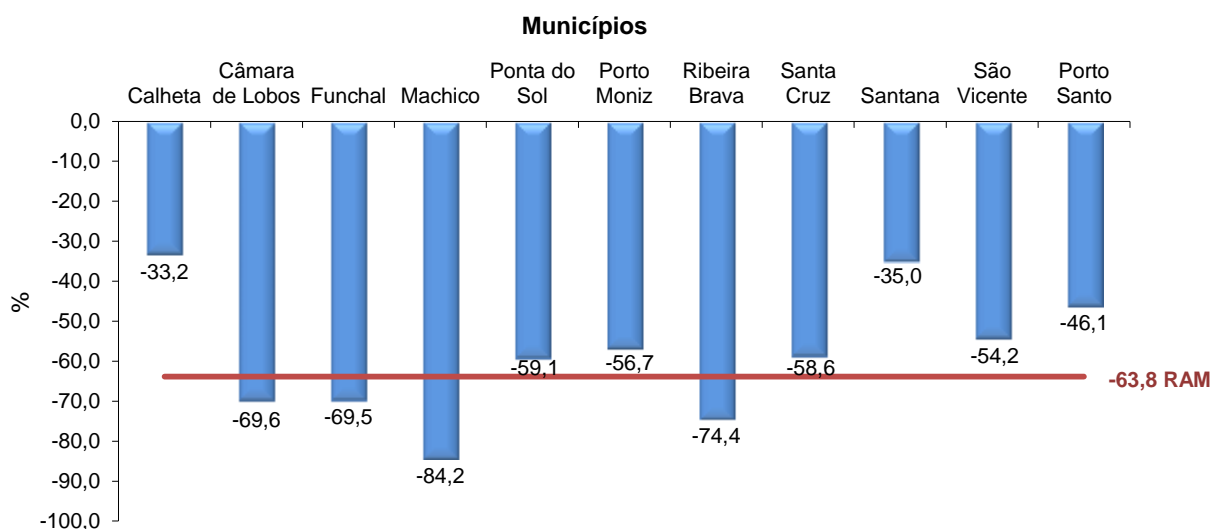
## Resultados provisórios – setembro de 2020

De acordo com os dados revistos do mês de setembro de 2020, 51,7% dos estabelecimentos do alojamento turístico da RAM registaram movimento de hóspedes (68,8% da capacidade do alojamento turístico total). Analisando por segmento, verifica-se que a hotelaria é a que apresenta maior percentagem de estabelecimentos do seu segmento com movimento de hóspedes (68,9%), seguido do turismo no espaço rural com 61,9% e do alojamento local com 50,1%.

No mês de setembro de 2020 foram contabilizadas aproximadamente 281,3 mil dormidas no total do alojamento turístico da RAM (-63,8% que no mesmo mês de 2019). A taxa de ocupação-cama de setembro de 2020 foi de 30,9% (1,1 pontos percentuais acima do anteriormente estimado). As dormidas da hotelaria na RAM representaram 79,5% do total, com um decréscimo de 65,9% face ao mesmo mês de 2019. A taxa de ocupação-cama na hotelaria regista um valor superior (33,2%) à média total.

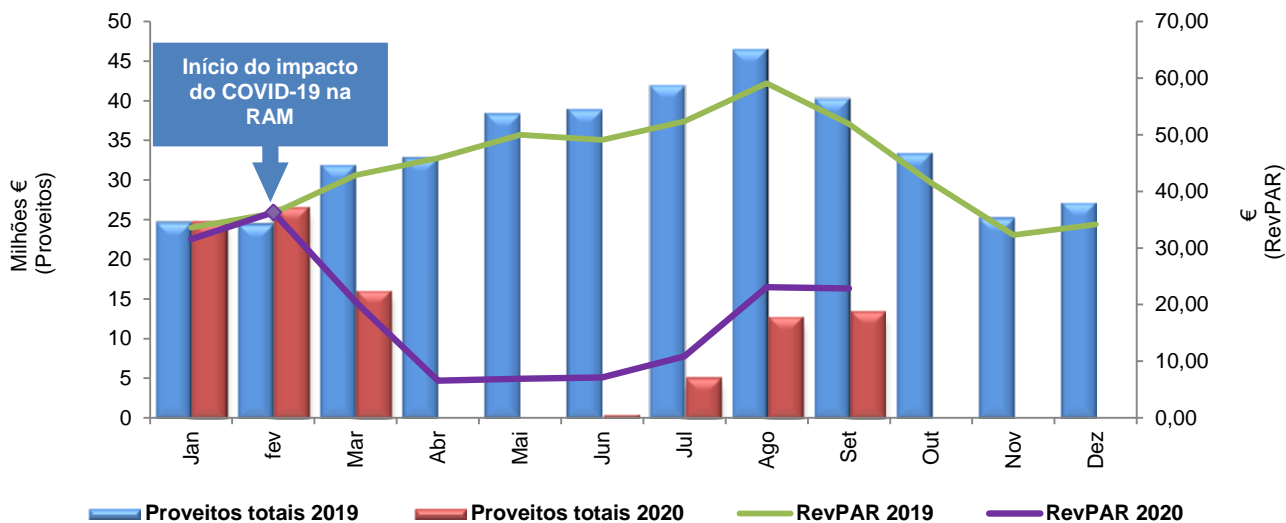
Todos os municípios da região registaram quebras significativas nas dormidas no conjunto do alojamento turístico no mês de setembro de 2020, com os municípios de Machico e Ribeira Brava a observarem as descidas mais acentuadas de 84,2% e 74,4%, respetivamente.

**Gráf.4 – Variação homóloga mensal das dormidas no alojamento turístico nos municípios da R. A. Madeira (Setembro 2020)**



Os proveitos totais do alojamento turístico da RAM (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas), em setembro de 2020, foram cerca de 13,7 milhões de euros (-66,2% em relação ao mesmo mês do ano precedente), dos quais 64,3% corresponderam a proveitos de aposento. Estes, por sua vez, decresceram 66,7% em comparação com o mês homólogo. O sector da hotelaria, no respetivo mês, representou 92,1% do total de proveitos do conjunto do alojamento turístico (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas).

**Gráf.5 – Evolução dos proveitos e do RevPAR no alojamento turístico da R. A. Madeira (2019/2020)**



Em setembro de 2020, o proveito de aposento por quarto disponível (RevPAR) fixou-se em 22,83€ (-56,0% que no mês de setembro de 2019), enquanto o proveito de aposento por quarto utilizado (ADR) rondou os 65,61€ (-5,7%).



**I. RESULTADOS PRELIMINARES  
NO ALOJAMENTO TURÍSTICO COLETIVO**

---



## I.1 - Dormidas por tipo de estabelecimento

*Overnight stays by type of establishment*

R. A. Madeira

Unidade: milhares

Categoria dos estabelecimentos	Dormidas			
	Out 2019	Out 2020 Pe	Jan a out 2019	Jan a out 2020 Pe
<b>TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS <sup>(1)</sup></b>	<b>686</b>	<b>285</b>	<b>7 085</b>	<b>2 442</b>
<b>TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas) <sup>(2)</sup></b>	<b>630</b>	<b>255</b>	<b>6 503</b>	<b>2 183</b>
<b>HOTELARIA</b>	<b>570</b>	<b>228</b>	<b>5 873</b>	<b>1 953</b>
Hotéis	393	174	4 054	1 378
*****	129	52	1 341	431
****	222	106	2 283	811
***	35	14	364	116
**	6	2	57	18
*	1	0	9	2
Hotéis-apartamentos	139	44	1 426	455
*****	11	0	98	21
****	103	33	1 087	355
***	25	11	240	80
Apartamentos turísticos	11	4	133	35
****	8	2	97	17
***	3	2	36	18
Aldeamentos turísticos	5	2	60	22
****	5	2	60	22
Pousadas e Quintas da Madeira	22	5	201	64
<b>TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO</b>	<b>13</b>	<b>8</b>	<b>144</b>	<b>51</b>
<b>ALOJAMENTO LOCAL</b>	<b>103</b>	<b>50</b>	<b>1 067</b>	<b>438</b>
com capacidade igual ou superior a 10 camas	46	20	486	179
com capacidade inferior a 10 camas	57	30	581	259

**Fonte:** DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

**Notas:**

O total do setor do alojamento turístico coletivo agrega hotelaria, turismo no espaço rural e de habitação e alojamento local.

(1) Agregado divulgado pela DREM, que engloba todos os alojamentos turísticos, incluindo o AL abaixo das 10 camas.

(2) Este agregado exclui as unidades de alojamento local com capacidade de alojamento inferior a 10 camas, sendo coincidente com o divulgado pelo INE.



## I.2 - Resultados globais do total do alojamento turístico <sup>(1)</sup>

*Overall results of the tourism accommodation*

R. A. Madeira

Indicadores	Unidade	Out 2019	Out 2020 Pe	Tvh (%)	Jan a out 2019	Jan a out 2020 Pe	Tvh (%)
Hóspedes entrados	milhares	119,8	57,0	-52,4	1 202,5	436,8	-63,7
Hóspedes <sup>(2)</sup>	milhares	137,4	63,2	-54,0	1 382,1	504,9	-63,5
Dormidas	milhares	686,3	285,0	-58,5	7 084,8	2 442,0	-65,5
Estada média	n.º de noites	4,99	4,51	-9,7	5,13	4,84	-5,7

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

**Notas:**

(1) Agregado divulgado pela DREM, que engloba todos os alojamentos turísticos, incluindo o AL abaixo das 10 camas.

(2) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

## I.3 - Resultados do alojamento turístico (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas) <sup>(1)</sup>

*Overall results of all tourist accommodation establishments (excluding local lodging with a capacity of less than 10 beds)*

R. A. Madeira

Indicadores	Unidade	Out 2019	Out 2020 Pe	Tvh (%)	Jan a out 2019	Jan a out 2020 Pe	Tvh (%)
Hóspedes entrados	milhares	110,7	52,7	-52,4	1 114,8	398,3	-64,3
Hóspedes <sup>(2)</sup>	milhares	127,7	58,5	-54,2	1 287,3	463,0	-64,0
Dormidas	milhares	629,6	255,4	-59,4	6 503,4	2 183,1	-66,4
Estada média	n.º de noites	4,93	4,36	-11,5	5,05	4,72	-6,7
Taxa de ocupação-cama <sup>(3)</sup>	%	56,5	30,1	-26,4 p.p	60,6	33,6	-27,0 p.p
Taxa de ocupação-quarto <sup>(4)</sup>	%	63,0	33,5	-29,6 p.p	67,0	37,2	-29,8 p.p
Proveitos totais	milhares €	33 515	13 870	-58,6	354 733	114 431	-67,7
Proveitos de aposento	milhares €	21 842	9 059	-58,5	233 956	75 075	-67,9
RevPAR <sup>(5)</sup>	€	41,52	22,29	-46,3	46,50	24,30	-47,7
ADR <sup>(6)</sup>	€	65,87	66,58	1,1	69,46	65,37	-5,9

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

**Notas:**

(1) Corresponde ao agregado divulgado pelo INE, e engloba a hotelaria, o turismo no espaço rural e o alojamento local com capacidade de alojamento igual ou superior a 10 camas.

(2) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

(3) Indicador que permite avaliar a capacidade de alojamento média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas utilizadas, considerando como duas as camas de casal. O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os

(4) Indicador que permite avaliar a capacidade de ocupação média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis. O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no

(5) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(6) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

### I.4 – Resultados globais da Hotelaria <sup>(1)</sup> Overall results in hotel industry

R. A. Madeira

Indicadores	Unidade	Out 2019	Out 2020 Pe	Tvh (%)	Jan a out 2019	Jan a out 2020 Pe	Tvh (%)
Hóspedes entrados	milhares	96,9	45,4	-53,1	969,7	340,0	-64,9
Hóspedes <sup>(2)</sup>	milhares	112,7	50,8	-54,9	1 130,1	400,2	-64,6
Dormidas	milhares	570,4	227,8	-60,1	5 873,3	1 953,0	-66,7
Estada média	n.º de noites	5,06	4,48	-11,4	5,20	4,88	-6,1
Taxa de ocupação-cama <sup>(3)</sup>	%	60,5	32,2	-28,3 p.p	64,6	35,8	-28,8 p.p
Taxa de ocupação-quarto <sup>(4)</sup>	%	66,7	35,5	-31,2 p.p	70,7	39,3	-31,5 p.p
Proveitos totais	milhares €	31 312	12 832	-59,0	330 829	106 632	-67,8
Proveitos de aposento	milhares €	20 059	8 217	-59,0	215 257	68 717	-68,1
RevPAR <sup>(5)</sup>	€	44,66	24,11	-46,0	50,24	26,36	-47,5
ADR <sup>(6)</sup>	€	66,96	67,98	1,5	71,03	67,12	-5,5

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

**Notas:**

(1) Na hotelaria estão incluídos os seguintes estabelecimentos: hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos, aldeamentos turísticos, pousadas e quintas da Madeira.

(2) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

(3) Indicador que permite avaliar a capacidade de alojamento média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas utilizadas, considerando como duas as camas de casal. O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(4) Indicador que permite avaliar a capacidade de ocupação média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis. O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(5) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(6) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

### I.5 - Estimativas da evolução das dormidas no alojamento turístico, por mercado emissor Estimated change rates in overnight stays in tourism accommodation by main incoming markets

R. A. Madeira

Outubro de 2020 Pe

Países de residência habitual	Var. homóloga mensal (%)			Var. homóloga acumulada (%)		
	Total do alojamento turístico	Alojamento turístico (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas) <sup>(1)</sup>	Hotelaria	Total do alojamento turístico	Alojamento turístico (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas) <sup>(1)</sup>	Hotelaria
<b>Total</b>	<b>-58,5</b>	<b>-59,4</b>	<b>-60,1</b>	<b>-65,5</b>	<b>-66,4</b>	<b>-66,7</b>
<b>Residentes em Portugal</b>	<b>-9,9</b>	<b>-9,3</b>	<b>-8,8</b>	<b>-39,0</b>	<b>-41,7</b>	<b>-43,4</b>
<b>Não residentes em Portugal</b>	<b>-64,9</b>	<b>-66,1</b>	<b>-66,5</b>	<b>-69,4</b>	<b>-70,1</b>	<b>-70,0</b>
Alemanha	-67,6	-69,6	-70,2	-67,0	-67,9	-67,5
Reino Unido	-46,5	-49,2	-50,0	-63,5	-64,1	-64,4
França	-80,3	-81,0	-82,4	-82,0	-82,7	-83,3

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Corresponde ao agregado divulgado pelo INE, e engloba a hotelaria, o turismo no espaço rural e o alojamento local com capacidade de alojamento igual ou superior a 10 camas.

## I.6 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama, por tipo de estabelecimento

*Establishments, accommodation capacity and bed occupancy rate, by type of establishment*

R. A. Madeira

Outubro de 2020 Pe

Categoria dos estabelecimentos	Estabelecimentos (N.º)	Capacidade de alojamento disponível (N.º)	Taxa de ocupação-cama mensal (%)	Taxa de ocupação-cama anual (%)
<b>TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)</b>	<b>353</b>	<b>28 084</b>	<b>30,1</b>	<b>33,6</b>
<b>HOTELARIA</b>	<b>108</b>	<b>22 821</b>	<b>32,2</b>	<b>35,8</b>
Hotéis	72	16 287	34,4	36,0
*****	11	4 649	36,0	35,6
****	37	9 339	36,5	38,1
***	14	1 833	24,3	30,0
**	9	430	16,1	19,4
*	1	36	2,5	17,3
Hotéis-apartamentos	19	4 825	29,1	37,3
*****	0	0	//	58,7
****	13	3 685	28,9	38,9
***	6	1 140	29,9	29,5
Apartamentos turísticos	10	686	16,6	21,3
****	4	344	15,9	21,5
***	6	342	17,3	21,2
Aldeamentos turísticos	1	433	15,1	27,3
****	1	433	15,1	27,3
Pousadas e Quintas da Madeira	6	590	28,3	39,1
<b>TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO</b>	<b>54</b>	<b>1 100</b>	<b>24,7</b>	<b>24,5</b>
<b>ALOJAMENTO LOCAL (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)</b>	<b>191</b>	<b>4 163</b>	<b>18,0</b>	<b>21,3</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: Estes valores dizem respeito apenas aos estabelecimentos em funcionamento. Na capacidade de alojamento são contadas as camas-extra utilizadas pelos estabelecimento, daí as variações de mês para mês, mesmo quando o número de estabelecimentos é o mesmo. Inclui os estabelecimentos abertos ao público, mas sem movimento de hóspedes no período de referência.



## **II. RESULTADOS PROVISÓRIOS NO ALOJAMENTO TURÍSTICO COLETIVO**

---



## II.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas no alojamento turístico, por mês

*Guest arrivals, guests lodged and overnights stays in tourism accommodation, by month*

R. A. Madeira

Meses	Hóspedes entrados			Hóspedes <sup>(1)</sup>			Dormidas		
	2019	2020 Po	Var.	2019	2020 Po	Var.	2019	2020 Po	Var.
	N.º		%	N.º		%	N.º		%
<b>Total <sup>(2)</sup></b>	<b>1 382 987</b>	<b>379 716</b>	<b>-64,9</b>	<b>1 590 882</b>	<b>441 695</b>	<b>-64,5</b>	<b>8 123 309</b>	<b>2 156 971</b>	<b>-66,3</b>
Janeiro	76 144	77 355	1,6	96 184	98 727	2,6	526 713	530 543	0,7
Fevereiro	91 089	99 778	9,5	104 319	113 232	8,5	541 535	590 720	9,1
Março	115 569	51 175	-55,7	131 830	67 075	-49,1	653 781	329 486	-49,6
Abril	124 885	84	-99,9	139 653	191	-99,9	666 931	4 048	-99,4
Maió	133 620	968	-99,3	150 310	1 047	-99,3	715 710	5 004	-99,3
Junho	132 527	6 322	-95,2	151 452	6 423	-95,8	770 408	19 577	-97,5
Julho	134 799	28 536	-78,8	154 264	29 117	-81,1	829 125	116 197	-86,0
Agosto	145 020	60 694	-58,1	167 292	64 929	-61,2	916 476	280 136	-69,4
Setembro	129 039	54 804	-57,5	149 359	60 954	-59,2	777 813	281 260	-63,8
Outubro	119 785			137 422			686 332		
Novembro	92 729			108 663			547 852		
Dezembro	87 781			100 134			490 633		

**Fonte:** DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

**Notas:**

(1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

(2) A variação do total é a homóloga acumulada.

## II.2 - Proveitos e custos totais com pessoal no alojamento turístico, por mês <sup>(1)</sup>

*Revenue and staff cost in tourism accommodation, by month*

R. A. Madeira

Meses	Proveitos totais			Proveitos de aposento			Custos totais com pessoal		
	2019	2020 Po	Var.	2019	2020 Po	Var.	2019	2020 Po	Var.
	€		%	€		%	€		%
<b>Total <sup>(2)</sup></b>	<b>407 456 923</b>	<b>100 561 392</b>	<b>-68,7</b>	<b>267 449 848</b>	<b>66 016 793</b>	<b>-68,9</b>	<b>119 987 428</b>	<b>47 121 630</b>	<b>-46,2</b>
Janeiro	24 843 338	24 928 918	0,3	16 574 918	16 362 581	-1,3	9 335 304	9 943 307	6,5
Fevereiro	24 599 739	26 749 566	8,7	15 926 524	17 520 163	10,0	9 283 885	9 636 538	3,8
Março	32 014 071	16 233 293	-49,3	21 210 598	10 538 727	-50,3	9 330 681	9 396 163	0,7
Abril	32 949 045	90 950	-99,7	22 047 917	85 747	-99,6	9 575 651	105 332	-98,9
Maió	38 533 603	80 462	-99,8	25 617 965	76 368	-99,7	9 845 667	74 192	-99,2
Junho	39 067 763	528 215	-98,6	24 809 058	400 097	-98,4	9 974 266	718 715	-92,8
Julho	42 147 145	5 311 799	-87,4	27 996 595	3 514 191	-87,4	10 367 814	4 803 011	-53,7
Agosto	46 635 282	12 960 086	-72,2	31 528 074	8 726 320	-72,3	10 182 242	5 780 188	-43,2
Setembro	40 428 304	13 678 103	-66,2	26 401 539	8 792 599	-66,7	9 772 509	6 664 184	-31,8
Outubro	33 514 645			21 842 360			9 619 665		
Novembro	25 403 887			16 106 975			11 462 288		
Dezembro	27 320 101			17 387 325			11 237 456		

**Fonte:** DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

**Notas:**

(1) No que se refere à modalidade de alojamento local apenas são contemplados os proveitos e custos com o pessoal dos alojamentos com 10 ou mais camas.

(2) A variação do total é a homóloga acumulada.

### II.3 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por países de residência habitual

*Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation by country of residence*

R. A. Madeira

Países de residência habitual	Hóspedes entrados			Hóspedes <sup>(1)</sup>			Dormidas			Estada média	
	Set 2019	Set 2020 Po	Var.	Set 2019	Set 2020 Po	Var.	Set 2019	Set 2020 Po	Var.	Set 2019	Set 2020 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
<b>Total mensal</b>	<b>129 039</b>	<b>54 804</b>	<b>-57,5</b>	<b>149 359</b>	<b>60 954</b>	<b>-59,2</b>	<b>777 813</b>	<b>281 260</b>	<b>-63,8</b>	<b>5,21</b>	<b>4,61</b>
Portugal	30 827	28 045	-9,0	34 130	30 519	-10,6	115 210	100 914	-12,4	3,38	3,31
Estrangeiro	98 212	26 759	-72,8	115 229	30 435	-73,6	662 603	180 346	-72,8	5,75	5,93
<b>Europa</b>	<b>123 154</b>	<b>54 127</b>	<b>-56,0</b>	<b>143 049</b>	<b>60 203</b>	<b>-57,9</b>	<b>752 228</b>	<b>278 062</b>	<b>-63,0</b>	<b>5,26</b>	<b>4,62</b>
<b>UE-28</b>	<b>117 742</b>	<b>53 213</b>	<b>-54,8</b>	<b>136 897</b>	<b>59 221</b>	<b>-56,7</b>	<b>720 161</b>	<b>272 832</b>	<b>-62,1</b>	<b>5,26</b>	<b>4,61</b>
Portugal	30 827	28 045	-9,0	34 130	30 519	-10,6	115 210	100 914	-12,4	3,38	3,31
Alemanha	22 682	6 525	-71,2	26 999	7 503	-72,2	177 625	50 337	-71,7	6,58	6,71
Áustria	1 212	80	-93,4	1 365	91	-93,3	7 932	609	-92,3	5,81	6,69
Bélgica	2 101	1 213	-42,3	2 538	1 348	-46,9	13 889	8 004	-42,4	5,47	5,94
Dinamarca	1 376	222	-83,9	1 580	233	-85,3	7 981	1 444	-81,9	5,05	6,20
Espanha	4 020	611	-84,8	4 781	670	-86,0	21 694	3 043	-86,0	4,54	4,54
Estónia	88	15	-83,0	94	17	-81,9	453	122	-73,1	4,82	7,18
Finlândia	1 410	34	-97,6	1 664	42	-97,5	9 019	283	-96,9	5,42	6,74
França	12 802	2 594	-79,7	14 354	2 756	-80,8	69 656	10 707	-84,6	4,85	3,88
Hungria	608	98	-83,9	684	108	-84,2	4 004	568	-85,8	5,85	5,26
Irlanda	450	115	-74,4	518	133	-74,3	2 780	696	-75,0	5,37	5,23
Itália	1 108	348	-68,6	1 255	383	-69,5	5 930	1 582	-73,3	4,73	4,13
Luxemburgo	267	225	-15,7	379	286	-24,5	1 992	1 698	-14,8	5,26	5,94
Países Baixos	5 140	2 135	-58,5	6 211	2 316	-62,7	36 170	14 473	-60,0	5,82	6,25
Polónia	4 287	1 436	-66,5	5 404	1 501	-72,2	34 533	9 004	-73,9	6,39	6,00
Reino Unido	24 615	8 224	-66,6	29 613	9 937	-66,4	183 879	62 337	-66,1	6,21	6,27
República Checa	2 581	856	-66,8	2 916	901	-69,1	14 801	4 560	-69,2	5,08	5,06
Roménia	343	123	-64,1	389	144	-63,0	2 072	812	-60,8	5,33	5,64
Suécia	668	102	-84,7	759	107	-85,9	3 914	534	-86,4	5,16	4,99
Outros países da UE-28	1 157	212	-81,7	1 264	226	-82,1	6 627	1 105	-83,3	5,24	4,89
Outros Países da Europa	5 412	914	-83,1	6 152	982	-84,0	32 067	5 230	-83,7	5,21	5,33
dos quais:											
Noruega	925	11	-98,8	1 070	11	-99,0	6 305	55	-99,1	5,89	5,00
Rússia	1 507	79	-94,8	1 764	86	-95,1	9 673	383	-96,0	5,48	4,45
Suíça	2 431	739	-69,6	2 706	790	-70,8	13 101	4 293	-67,2	4,84	5,43
<b>África</b>	<b>282</b>	<b>65</b>	<b>-77,0</b>	<b>311</b>	<b>69</b>	<b>-77,8</b>	<b>1 393</b>	<b>299</b>	<b>-78,5</b>	<b>4,48</b>	<b>4,33</b>
<b>América</b>	<b>4 330</b>	<b>452</b>	<b>-89,6</b>	<b>4 650</b>	<b>509</b>	<b>-89,1</b>	<b>18 325</b>	<b>2 145</b>	<b>-88,3</b>	<b>3,94</b>	<b>4,21</b>
dos quais:											
Brasil	1 353	176	-87,0	1 437	199	-86,2	5 161	866	-83,2	3,59	4,35
Canadá	909	71	-92,2	992	75	-92,4	4 534	350	-92,3	4,57	4,67
E.U.A.	1 859	139	-92,5	1 982	156	-92,1	7 867	625	-92,1	3,97	4,01
<b>Ásia</b>	<b>908</b>	<b>127</b>	<b>-86,0</b>	<b>954</b>	<b>134</b>	<b>-86,0</b>	<b>3 809</b>	<b>578</b>	<b>-84,8</b>	<b>3,99</b>	<b>4,31</b>
<b>Oceania</b>	<b>365</b>	<b>33</b>	<b>-91,0</b>	<b>395</b>	<b>39</b>	<b>-90,1</b>	<b>2 058</b>	<b>176</b>	<b>-91,4</b>	<b>5,21</b>	<b>4,51</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

## II.4 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por países de residência habitual – valores acumulados

*Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation by country of residence – cumulated values*

R. A. Madeira

Países de residência habitual	Hóspedes entrados			Hóspedes <sup>(1)</sup>			Dormidas			Estada média	
	Jan a set 2019	Jan a set 2020 Po	Var.	Jan a set 2019	Jan a set 2020 Po	Var.	Jan a set 2019	Jan a set 2020 Po	Var.	Jan a set 2019	Jan a set 2020 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
<b>Total mensal</b>	<b>1 082 692</b>	<b>379 716</b>	<b>-64,9</b>	<b>1 244 663</b>	<b>441 695</b>	<b>-64,5</b>	<b>6 398 492</b>	<b>2 156 971</b>	<b>-66,3</b>	<b>5,14</b>	<b>4,88</b>
Portugal	242 348	141 842	-41,5	262 697	153 776	-41,5	820 313	477 119	-41,8	3,12	3,10
Estrangeiro	840 344	237 874	-71,7	981 966	287 919	-70,7	5 578 179	1 679 852	-69,9	5,68	5,83
<b>Europa</b>	<b>1 043 932</b>	<b>369 472</b>	<b>-64,6</b>	<b>1 201 798</b>	<b>429 533</b>	<b>-64,3</b>	<b>6 224 455</b>	<b>2 106 087</b>	<b>-66,2</b>	<b>5,18</b>	<b>4,90</b>
UE-28	1 001 271	357 292	-64,3	1 152 412	415 086	-64,0	5 962 742	2 030 076	-66,0	5,17	4,89
Portugal	242 348	141 842	-41,5	262 697	153 776	-41,5	820 313	477 119	-41,8	3,12	3,10
Alemanha	192 956	61 945	-67,9	232 914	76 029	-67,4	1 470 697	486 450	-66,9	6,31	6,40
Áustria	13 824	2 122	-84,6	16 423	2 566	-84,4	93 233	15 747	-83,1	5,68	6,14
Bélgica	20 437	5 037	-75,4	23 727	5 726	-75,9	126 683	31 322	-75,3	5,34	5,47
Dinamarca	24 967	10 385	-58,4	30 111	12 992	-56,9	181 464	79 138	-56,4	6,03	6,09
Espanha	30 978	5 521	-82,2	34 435	6 140	-82,2	161 446	25 570	-84,2	4,69	4,16
Estónia	916	226	-75,3	1 031	250	-75,8	5 283	1 094	-79,3	5,12	4,38
Finlândia	15 610	6 101	-60,9	18 670	7 934	-57,5	115 353	51 017	-55,8	6,18	6,43
França	128 287	23 204	-81,9	141 682	25 736	-81,8	653 841	116 495	-82,2	4,61	4,53
Hungria	4 086	1 103	-73,0	4 527	1 293	-71,4	25 136	6 618	-73,7	5,55	5,12
Irlanda	3 406	985	-71,1	3 905	1 169	-70,1	22 603	6 353	-71,9	5,79	5,43
Itália	11 143	2 751	-75,3	12 319	3 205	-74,0	58 421	15 260	-73,9	4,74	4,76
Luxemburgo	2 439	1 167	-52,2	2 913	1 400	-51,9	15 891	7 740	-51,3	5,46	5,53
Países Baixos	41 530	10 201	-75,4	48 073	11 648	-75,8	260 533	63 273	-75,7	5,42	5,43
Polónia	34 085	9 856	-71,1	40 785	11 487	-71,8	244 317	68 486	-72,0	5,99	5,96
Reino Unido	187 686	61 224	-67,4	224 241	77 305	-65,5	1 410 568	486 331	-65,5	6,29	6,29
República Checa	14 269	3 209	-77,5	15 989	3 441	-78,5	83 067	15 575	-81,3	5,20	4,53
Roménia	2 453	835	-66,0	2 845	999	-64,9	15 043	4 994	-66,8	5,29	5,00
Suécia	19 788	7 677	-61,2	23 594	9 890	-58,1	139 301	60 979	-56,2	5,90	6,17
Outros países da UE-28	10 063	1 901	-81,1	11 531	2 100	-81,8	59 549	10 515	-82,3	5,16	5,01
Outros Países da Europa dos quais:	42 661	12 180	-71,4	49 386	14 447	-70,7	261 713	76 011	-71,0	5,30	5,26
Noruega	10 050	2 989	-70,3	12 229	3 806	-68,9	75 675	24 394	-67,8	6,19	6,41
Rússia	8 167	2 631	-67,8	9 279	2 995	-67,7	50 407	14 690	-70,9	5,43	4,90
Suiça	20 470	5 171	-74,7	23 403	6 088	-74,0	113 685	30 493	-73,2	4,86	5,01
<b>África</b>	<b>2 139</b>	<b>586</b>	<b>-72,6</b>	<b>2 348</b>	<b>693</b>	<b>-70,5</b>	<b>10 316</b>	<b>2 576</b>	<b>-75,0</b>	<b>4,39</b>	<b>3,72</b>
<b>América</b>	<b>28 050</b>	<b>6 823</b>	<b>-75,7</b>	<b>31 136</b>	<b>8 360</b>	<b>-73,2</b>	<b>126 183</b>	<b>37 072</b>	<b>-70,6</b>	<b>4,05</b>	<b>4,43</b>
dos quais:											
Brasil	8 635	1 882	-78,2	9 477	2 324	-75,5	33 341	8 410	-74,8	3,52	3,62
Canadá	6 405	1 840	-71,3	7 138	2 194	-69,3	35 469	12 892	-63,7	4,97	5,88
E.U.A.	11 360	2 487	-78,1	12 721	3 118	-75,5	51 022	12 705	-75,1	4,01	4,07
<b>Ásia</b>	<b>6 630</b>	<b>2 370</b>	<b>-64,3</b>	<b>7 243</b>	<b>2 573</b>	<b>-64,5</b>	<b>26 269</b>	<b>8 598</b>	<b>-67,3</b>	<b>3,63</b>	<b>3,34</b>
<b>Oceania</b>	<b>1 941</b>	<b>465</b>	<b>-76,0</b>	<b>2 138</b>	<b>536</b>	<b>-74,9</b>	<b>11 269</b>	<b>2 638</b>	<b>-76,6</b>	<b>5,27</b>	<b>4,92</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.



## II.5 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, segundo a categoria dos estabelecimentos

*Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation by type of establishment*

R. A. Madeira

Categoria dos estabelecimentos	Hóspedes entrados			Hóspedes <sup>(1)</sup>			Dormidas			Estada média	
	Set 2019	Set 2020 Po	Var.	Set 2019	Set 2020 Po	Var.	Set 2019	Set 2020 Po	Var.	Set 2019	Set 2020 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
<b>TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS</b>	<b>129 039</b>	<b>54 804</b>	<b>-57,5</b>	<b>149 359</b>	<b>60 954</b>	<b>-59,2</b>	<b>777 813</b>	<b>281 260</b>	<b>-63,8</b>	<b>5,21</b>	<b>4,61</b>
<b>HOTELARIA</b>	105 325	42 601	-59,6	123 770	48 009	-61,2	655 638	223 486	-65,9	5,30	4,66
Hotéis	77 356	34 772	-55,0	90 303	39 117	-56,7	460 772	177 365	-61,5	5,10	4,53
*****	25 157	9 951	-60,4	30 006	11 509	-61,6	164 041	55 252	-66,3	5,47	4,80
****	40 382	20 351	-49,6	47 310	22 882	-51,6	247 699	106 215	-57,1	5,24	4,64
***	9 110	3 513	-61,4	10 143	3 751	-63,0	41 474	13 540	-67,4	4,09	3,61
**	2 521	955	-62,1	2 633	973	-63,0	6 482	2 341	-63,9	2,46	2,41
*	186	2	-98,9	211	2	-99,1	1 076	17	-98,4	5,10	8,50
Hotéis-apartamentos	21 537	5 964	-72,3	25 793	6 732	-73,9	153 578	36 271	-76,4	5,95	5,39
*****	1 405	0	-100,0	1 717	0	-100,0	10 066	0	-100,0	5,86	//
****	15 798	4 287	-72,9	19 074	4 943	-74,1	117 719	28 439	-75,8	6,17	5,75
***	4 334	1 677	-61,3	5 002	1 789	-64,2	25 793	7 832	-69,6	5,16	4,38
Apartamentos turísticos	2 029	582	-71,3	2 504	729	-70,9	12 714	3 235	-74,6	5,08	4,44
Aldeamentos turísticos	601	193	-67,9	779	236	-69,7	4 641	1 752	-62,2	5,96	7,42
****	601	193	-67,9	779	236	-69,7	4 641	1 752	-62,2	5,96	7,42
Pousadas e Quintas da Madeira	3 802	1 090	-71,3	4 391	1 195	-72,8	23 933	4 863	-79,7	5,45	4,07
<b>TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO</b>	<b>3 629</b>	<b>2 216</b>	<b>-38,9</b>	<b>4 001</b>	<b>2 309</b>	<b>-42,3</b>	<b>15 130</b>	<b>7 450</b>	<b>-50,8</b>	<b>3,78</b>	<b>3,23</b>
<b>ALOJAMENTO LOCAL</b>	<b>20 085</b>	<b>9 987</b>	<b>-50,3</b>	<b>21 588</b>	<b>10 636</b>	<b>-50,7</b>	<b>107 045</b>	<b>50 324</b>	<b>-53,0</b>	<b>4,96</b>	<b>4,73</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

## II.6 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, segundo a categoria dos estabelecimentos – valores acumulados

*Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation by type of establishment – cumulated values*

R. A. Madeira

Categoria dos estabelecimentos	Hóspedes entrados			Hóspedes <sup>(1)</sup>			Dormidas			Estada média	
	Jan a set 2019	Jan a set 2020 Po	Var.	Jan a set 2019	Jan a set 2020 Po	Var.	Jan a set 2019	Jan a set 2020 Po	Var.	Jan a set 2019	Jan a set 2020 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
<b>TOTAL DOS ALOJAMENTOS</b>											
<b>TURÍSTICOS</b>	<b>1 082 692</b>	<b>379 716</b>	<b>-64,9</b>	<b>1 244 663</b>	<b>441 695</b>	<b>-64,5</b>	<b>6 398 492</b>	<b>2 156 971</b>	<b>-66,3</b>	<b>5,14</b>	<b>4,88</b>
<b>HOTELARIA</b>	872 863	294 597	-66,2	1 017 467	349 439	-65,7	5 302 877	1 725 210	-67,5	5,21	4,94
Hotéis	636 284	221 405	-65,2	734 475	258 282	-64,8	3 660 645	1 204 093	-67,1	4,98	4,66
*****	194 514	64 751	-66,7	227 103	77 356	-65,9	1 212 031	378 852	-68,7	5,34	4,90
****	343 109	125 644	-63,4	399 949	147 009	-63,2	2 061 065	705 685	-65,8	5,15	4,80
***	76 551	25 036	-67,3	84 143	27 538	-67,3	328 415	101 870	-69,0	3,90	3,70
**	20 587	5 504	-73,3	21 501	5 850	-72,8	50 569	15 689	-69,0	2,35	2,68
*	1 523	470	-69,1	1 779	529	-70,3	8 565	1 997	-76,7	4,81	3,78
Hotéis-apartamentos	180 717	55 392	-69,3	217 547	69 695	-68,0	1 286 462	411 600	-68,0	5,91	5,91
*****	10 925	2 220	-79,7	13 326	3 035	-77,2	87 770	20 504	-76,6	6,59	6,76
****	134 860	41 410	-69,3	163 742	52 785	-67,8	983 683	321 692	-67,3	6,01	6,09
***	34 932	11 762	-66,3	40 479	13 875	-65,7	215 009	69 404	-67,7	5,31	5,00
Apartamentos turísticos	19 992	5 796	-71,0	23 331	6 752	-71,1	121 699	31 499	-74,1	5,22	4,67
Aldeamentos turísticos	6 428	1 922	-70,1	7 897	2 606	-67,0	54 470	19 499	-64,2	6,90	7,48
****	6 428	1 922	-70,1	7 897	2 606	-67,0	54 470	19 499	-64,2	6,90	7,48
Pousadas e Quintas da Madeira	29 442	10 082	-65,8	34 217	12 104	-64,6	179 601	58 519	-67,4	5,25	4,83
<b>TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO</b>	31 986	12 414	-61,2	34 919	13 242	-62,1	131 142	43 354	-66,9	3,76	3,27
<b>ALOJAMENTO LOCAL</b>	177 843	72 705	-59,1	192 277	79 014	-58,9	964 473	388 407	-59,7	5,02	4,92

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

## II.7 - Hóspedes entrados, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

*Guest arrivals, by type of establishment and country of residence*

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Setembro 2020 Po

Países de residência habitual	Total geral	Hotelaria	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos			Aldeamentos turísticos <sup>(1)</sup>	Pousadas e Quintas da Madeira	Turismo no espaço rural	Alojamento local
			Total	****	****	***	**	*	Total	****	****	***	Total	****	***				
<b>Total mensal</b>	<b>54 804</b>	<b>42 601</b>	<b>34 772</b>	<b>9 951</b>	<b>20 351</b>	<b>3 513</b>	<b>955</b>	<b>2</b>	<b>5 964</b>	<b>0</b>	<b>4 287</b>	<b>1 677</b>	<b>582</b>	<b>229</b>	<b>353</b>	<b>193</b>	<b>1 090</b>	<b>2 216</b>	<b>9 987</b>
Portugal	28 045	22 300	18 576	5 578	10 099	2 381	517	1	2 741	0	1 660	1 081	421	152	269	10	552	1 181	4 564
Estrangeiro	26 759	20 301	16 196	4 373	10 252	1 132	438	1	3 223	0	2 627	596	161	77	84	183	538	1 035	5 423
<b>Europa</b>	<b>54 127</b>	<b>42 123</b>	<b>34 360</b>	<b>9 846</b>	<b>20 087</b>	<b>3 483</b>	<b>942</b>	<b>2</b>	<b>5 914</b>	<b>0</b>	<b>4 254</b>	<b>1 660</b>	<b>571</b>	<b>223</b>	<b>348</b>	<b>193</b>	<b>1 085</b>	<b>2 201</b>	<b>9 803</b>
UE-28	53 213	41 492	33 862	9 707	19 787	3 429	937	2	5 817	0	4 181	1 636	565	220	345	191	1 057	2 136	9 585
Portugal	28 045	22 300	18 576	5 578	10 099	2 381	517	1	2 741	0	1 660	1 081	421	152	269	10	552	1 181	4 564
Alemanha	6 525	4 508	3 676	436	2 703	415	121	1	663	0	609	54	44	19	25	4	121	415	1 602
Áustria	80	61	45	14	24	2	5	0	8	0	8	0	4	2	2	0	4	2	17
Bélgica	1 213	976	828	93	690	23	22	0	106	0	100	6	2	0	2	3	37	54	183
Dinamarca	222	180	138	14	113	7	4	0	14	0	14	0	28	28	0	0	0	2	40
Espanha	611	423	354	63	256	30	5	0	55	0	38	17	8	0	8	0	6	30	158
Estónia	15	8	6	0	5	1	0	0	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	7
Finlândia	34	18	12	4	8	0	0	0	6	0	6	0	0	0	0	0	0	0	16
França	2 594	1 757	1 542	202	993	180	167	0	170	0	124	46	15	0	15	0	30	146	691
Hungria	98	61	54	25	25	4	0	0	7	0	6	1	0	0	0	0	0	0	37
Irlanda	115	94	84	38	44	2	0	0	8	0	8	0	1	1	0	0	1	2	19
Itália	348	188	148	37	96	15	0	0	32	0	19	13	8	0	8	0	0	5	155
Luxemburgo	225	190	176	47	116	11	2	0	12	0	12	0	0	0	0	0	2	12	23
Países Baixos	2 135	1 733	1 397	142	1 197	20	38	0	266	0	215	51	23	18	5	0	47	125	277
Polónia	1 436	1 215	857	286	482	86	3	0	342	0	146	196	6	0	6	2	8	18	203
Reino Unido	8 224	6 905	5 290	2 631	2 508	109	42	0	1 196	0	1 100	96	2	0	2	172	245	109	1 210
República Checa	856	562	402	27	241	125	9	0	153	0	91	62	3	0	3	0	4	30	264
Roménia	123	99	99	21	69	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	23
Suécia	102	66	58	20	32	4	2	0	8	0	6	2	0	0	0	0	0	1	35
Outros países da UE-28	212	148	120	29	86	5	0	0	28	0	17	11	0	0	0	0	0	3	61
Outros Países da Europa dos quais:	914	631	498	139	300	54	5	0	97	0	73	24	6	3	3	2	28	65	218
Noruega	11	7	7	3	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4
Rússia	79	51	50	12	29	9	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1	27
Suiça	739	507	382	109	231	37	5	0	89	0	68	21	6	3	3	2	28	64	168
<b>África</b>	<b>65</b>	<b>50</b>	<b>47</b>	<b>9</b>	<b>33</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>15</b>
<b>América</b>	<b>452</b>	<b>302</b>	<b>256</b>	<b>73</b>	<b>163</b>	<b>16</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>34</b>	<b>0</b>	<b>24</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>138</b>
dos quais:																			
Brasil	176	121	102	20	72	8	2	0	15	0	10	5	4	0	4	0	0	3	52
Canadá	71	29	26	12	13	1	0	0	1	0	0	1	2	2	0	0	0	2	40
E.U.A.	139	100	88	35	51	0	2	0	8	0	8	0	2	2	0	0	2	3	36
<b>Ásia</b>	<b>127</b>	<b>100</b>	<b>89</b>	<b>18</b>	<b>54</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>24</b>
<b>Oceania</b>	<b>33</b>	<b>26</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>7</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.

## II.8 - Total de hóspedes <sup>(1)</sup>, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos *Guests lodged, by type of establishment and country of residence*

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Setembro 2020 Po

Países de residência habitual	Total geral	Hotelaria	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos			Aldeamentos turísticos <sup>(1)</sup>	Pousadas e Quintas da Madeira	Turismo no espaço rural	Alojamento local
			Total	****	***	**	*	0	Total	****	***	**	Total	****	***				
<b>Total mensal</b>	<b>60 954</b>	<b>48 009</b>	<b>39 117</b>	<b>11 509</b>	<b>22 882</b>	<b>3 751</b>	<b>973</b>	<b>2</b>	<b>6 732</b>	<b>0</b>	<b>4 943</b>	<b>1 789</b>	<b>729</b>	<b>289</b>	<b>440</b>	<b>236</b>	<b>1 195</b>	<b>2 309</b>	<b>10 636</b>
Portugal	30 519	24 570	20 417	6 415	10 957	2 525	519	1	3 019	0	1 874	1 145	555	211	344	16	563	1 199	4 750
Estrangeiro	30 435	23 439	18 700	5 094	11 925	1 226	454	1	3 713	0	3 069	644	174	78	96	220	632	1 110	5 886
<b>Europa</b>	<b>60 203</b>	<b>47 466</b>	<b>38 654</b>	<b>11 390</b>	<b>22 585</b>	<b>3 717</b>	<b>960</b>	<b>2</b>	<b>6 671</b>	<b>0</b>	<b>4 899</b>	<b>1 772</b>	<b>715</b>	<b>282</b>	<b>433</b>	<b>236</b>	<b>1 190</b>	<b>2 294</b>	<b>10 443</b>
UE-28	59 221	46 775	38 103	11 232	22 252	3 662	955	2	6 567	0	4 821	1 746	709	279	430	234	1 162	2 227	10 219
Portugal	30 519	24 570	20 417	6 415	10 957	2 525	519	1	3 019	0	1 874	1 145	555	211	344	16	563	1 199	4 750
Alemanha	7 503	5 266	4 311	508	3 208	468	126	1	757	0	699	58	48	19	29	4	146	460	1 777
Áustria	91	72	54	14	33	2	5	0	10	0	10	0	4	2	2	0	4	2	17
Bélgica	1 348	1 087	921	112	762	23	24	0	116	0	110	6	2	0	2	3	45	59	202
Dinamarca	233	190	146	18	117	7	4	0	14	0	14	0	28	28	0	0	2	3	40
Espanha	670	478	398	74	286	33	5	0	66	0	49	17	8	0	8	0	6	30	162
Estónia	17	8	6	0	5	1	0	0	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	9
Finlândia	42	24	14	6	8	0	0	0	10	0	10	0	0	0	0	0	0	2	16
França	2 756	1 888	1 648	230	1 069	182	167	0	193	0	146	47	15	0	15	0	32	147	721
Hungria	108	69	60	29	27	4	0	0	9	0	8	1	0	0	0	0	0	0	39
Irlanda	133	109	95	39	54	2	0	0	9	0	9	0	1	1	0	0	4	2	22
Itália	383	221	168	48	105	15	0	0	41	0	27	14	12	0	12	0	0	5	157
Luxemburgo	286	251	220	57	150	11	2	0	27	0	27	0	0	0	0	0	4	12	23
Países Baixos	2 316	1 885	1 516	150	1 303	20	43	0	294	0	240	54	23	18	5	0	52	132	299
Polónia	1 501	1 276	908	292	521	91	4	0	352	0	156	196	6	0	6	2	8	18	207
Reino Unido	9 937	8 436	6 497	3 139	3 185	129	44	0	1 434	0	1 314	120	4	0	4	209	292	121	1 380
República Checa	901	601	419	27	251	131	10	0	175	0	100	75	3	0	3	0	4	30	270
Roménia	144	117	117	23	85	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	26
Suécia	107	69	61	21	34	4	2	0	8	0	6	2	0	0	0	0	0	1	37
Outros países da UE-28	226	158	127	30	92	5	0	0	31	0	20	11	0	0	0	0	0	3	65
Outros Países da Europa dos quais:	982	691	551	158	333	55	5	0	104	0	78	26	6	3	3	2	28	67	224
Noruega	11	7	7	3	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4
Rússia	86	58	56	14	33	9	0	0	2	0	2	0	0	0	0	0	0	1	27
Suiça	790	551	422	126	253	38	5	0	93	0	72	21	6	3	3	2	28	66	173
<b>África</b>	<b>69</b>	<b>54</b>	<b>51</b>	<b>13</b>	<b>33</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>15</b>
<b>América</b>	<b>509</b>	<b>352</b>	<b>296</b>	<b>82</b>	<b>191</b>	<b>19</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>41</b>	<b>0</b>	<b>31</b>	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>145</b>
dos quais:																			
Brasil	199	143	115	22	83	8	2	0	22	0	17	5	6	0	6	0	0	3	53
Canadá	75	33	30	12	17	1	0	0	1	0	0	1	2	2	0	0	0	2	40
E.U.A.	156	114	102	42	58	0	2	0	8	0	8	0	2	2	0	0	2	3	39
<b>Ásia</b>	<b>134</b>	<b>107</b>	<b>92</b>	<b>18</b>	<b>56</b>	<b>10</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>24</b>
<b>Oceania</b>	<b>39</b>	<b>30</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>17</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>9</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

(2) Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.

## II.9 - Dormidas, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

### Overnights stays, by type of establishment and country of residence

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Setembro 2020 Po

Países de residência habitual	Total geral	Hotelaria	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos			Aldeamentos turísticos <sup>(1)</sup>	Pousadas e Quintas da Madeira	Turismo no espaço rural	Alojamento local
			Total	*****	****	***	**	*	Total	*****	****	***	Total	****	***				
<b>Total mensal</b>	<b>281 260</b>	<b>223 486</b>	<b>177 365</b>	<b>55 252</b>	<b>106 215</b>	<b>13 540</b>	<b>2 341</b>	<b>17</b>	<b>36 271</b>	<b>0</b>	<b>28 439</b>	<b>7 832</b>	<b>3 235</b>	<b>1 708</b>	<b>1 527</b>	<b>1 752</b>	<b>4 863</b>	<b>7 450</b>	<b>50 324</b>
Portugal	100 914	81 883	67 687	24 131	35 312	7 117	1 120	7	10 859	0	6 859	4 000	2 209	1 118	1 091	60	1 068	2 267	16 764
Estrangeiro	180 346	141 603	109 678	31 121	70 903	6 423	1 221	10	25 412	0	21 580	3 832	1 026	590	436	1 692	3 795	5 183	33 560
<b>Europa</b>	<b>278 062</b>	<b>221 293</b>	<b>175 550</b>	<b>54 728</b>	<b>105 070</b>	<b>13 442</b>	<b>2 293</b>	<b>17</b>	<b>36 038</b>	<b>0</b>	<b>28 290</b>	<b>7 748</b>	<b>3 111</b>	<b>1 667</b>	<b>1 444</b>	<b>1 752</b>	<b>4 842</b>	<b>7 387</b>	<b>49 382</b>
UE-28	272 832	217 496	172 634	53 838	103 305	13 192	2 282	17	35 409	0	27 804	7 605	3 057	1 628	1 429	1 744	4 652	7 100	48 236
Portugal	100 914	81 883	67 687	24 131	35 312	7 117	1 120	7	10 859	0	6 859	4 000	2 209	1 118	1 091	60	1 068	2 267	16 764
Alemanha	50 337	36 056	29 033	3 708	21 786	3 146	383	10	5 692	0	5 337	355	346	205	141	28	957	2 775	11 506
Áustria	609	472	381	85	269	4	23	0	61	0	61	0	22	6	16	0	8	8	129
Bélgica	8 004	6 711	5 722	741	4 886	38	57	0	740	0	719	21	2	0	2	6	241	274	1 019
Dinamarca	1 444	1 183	941	163	753	19	6	0	38	0	38	0	196	196	0	0	8	8	253
Espanha	3 043	2 093	1 767	344	1 318	86	19	0	258	0	205	53	58	0	58	0	10	138	812
Estónia	122	32	30	0	25	5	0	0	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	90
Finlândia	283	136	75	34	41	0	0	0	61	0	61	0	0	0	0	0	0	22	125
França	10 707	7 504	6 435	1 040	4 572	513	310	0	896	0	598	298	23	0	23	0	150	380	2 823
Hungria	568	316	282	133	139	10	0	0	34	0	32	2	0	0	0	0	0	0	252
Irlanda	696	536	473	224	241	8	0	0	51	0	51	0	1	1	0	0	11	2	158
Itália	1 582	828	661	200	426	35	0	0	147	0	108	39	20	0	20	0	0	30	724
Luxemburgo	1 698	1 546	1 336	317	923	82	14	0	194	0	194	0	0	0	0	0	16	40	112
Países Baixos	14 473	12 095	9 502	978	8 235	133	156	0	2 108	0	1 792	316	129	102	27	0	356	584	1 794
Polónia	9 004	7 817	5 498	2 018	2 837	626	17	0	2 267	0	1 062	1 205	22	0	22	6	24	51	1 136
Reino Unido	62 337	53 411	39 188	19 134	19 259	652	143	0	10 766	0	10 014	752	26	0	26	1 644	1 787	411	8 515
República Checa	4 560	3 155	2 125	155	1 273	669	28	0	1 011	0	500	511	3	0	3	0	16	92	1 313
Roménia	812	666	666	186	456	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	142
Suécia	534	328	234	104	112	12	6	0	94	0	82	12	0	0	0	0	0	1	205
Outros países da UE-28	1 105	728	598	143	442	13	0	0	130	0	89	41	0	0	0	0	0	13	364
Outros Países da Europa	5 230	3 797	2 916	890	1 765	250	11	0	629	0	486	143	54	39	15	8	190	287	1 146
dos quais:																			
Noruega	55	31	31	18	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	24
Rússia	383	269	232	65	136	31	0	0	37	0	37	0	0	0	0	0	0	3	111
Suíça	4 293	3 093	2 296	734	1 352	199	11	0	545	0	417	128	54	39	15	8	190	284	916
<b>África</b>	<b>299</b>	<b>256</b>	<b>240</b>	<b>74</b>	<b>154</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>16</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>43</b>
<b>América</b>	<b>2 145</b>	<b>1 364</b>	<b>1 106</b>	<b>345</b>	<b>693</b>	<b>46</b>	<b>22</b>	<b>0</b>	<b>147</b>	<b>0</b>	<b>107</b>	<b>40</b>	<b>98</b>	<b>34</b>	<b>64</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>58</b>	<b>723</b>
dos quais:																			
Brasil	866	620	471	116	326	11	18	0	85	0	68	17	64	0	64	0	0	33	213
Canadá	350	157	154	81	56	17	0	0	1	0	0	1	2	2	0	0	0	4	189
E.U.A.	625	345	304	128	172	0	4	0	27	0	27	0	2	2	0	0	12	6	274
<b>Ásia</b>	<b>578</b>	<b>445</b>	<b>372</b>	<b>72</b>	<b>241</b>	<b>34</b>	<b>25</b>	<b>0</b>	<b>66</b>	<b>0</b>	<b>32</b>	<b>34</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>128</b>
<b>Oceania</b>	<b>176</b>	<b>128</b>	<b>97</b>	<b>33</b>	<b>57</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>48</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.

**II.10 - Taxa líquida de ocupação-cama, segundo a categoria dos estabelecimentos <sup>(1)</sup>**  
*Net bed occupancy rate by type of establishment*

R. A. Madeira

Unidade: %/ Ano: 2020 Po

Categoria dos estabelecimentos	Meses												Valor acumulado
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
<b>Total</b>	<b>44,4</b>	<b>53,2</b>	<b>27,9</b>	<b>7,9</b>	<b>12,3</b>	<b>12,4</b>	<b>14,0</b>	<b>29,5</b>	<b>30,9</b>				<b>34,1</b>
<b>HOTELARIA</b>	<b>47,2</b>	<b>56,6</b>	<b>29,2</b>	<b>9,1</b>	<b>19,2</b>	<b>14,4</b>	<b>13,6</b>	<b>30,8</b>	<b>33,2</b>				<b>36,3</b>
Hotéis	45,3	55,7	28,8	...	...	9,3	14,0	32,4	36,9				<b>36,2</b>
****	47,2	57,6	26,4	...	...	...	8,3	28,8	37,6				<b>35,5</b>
***	46,4	57,4	31,2	...	...	8,9	16,3	34,6	39,1				<b>38,3</b>
**	35,6	45,3	25,6	...	...	17,2	20,1	34,7	28,4				<b>31,0</b>
*	30,0	29,6	17,6	...	...	...	7,7	14,6	18,1				<b>19,9</b>
*	36,4	37,9	18,5	...	...	...	2,6	3,0	1,6				<b>18,9</b>
Hotéis-apartamentos	55,2	61,9	31,1	8,5	19,4	26,8	11,0	27,5	25,1				<b>38,5</b>
****	70,2	73,1	33,7	//	//	//	//	//	//				<b>58,7</b>
***	57,4	63,9	31,1	...	...	...	12,1	30,1	25,7				<b>40,3</b>
**	41,6	50,9	30,3	...	...	...	8,6	21,3	22,9				<b>29,4</b>
Apartamentos turísticos	23,5	27,3	16,1	18,9	18,2	15,4	16,6	34,0	17,6				<b>22,0</b>
****	27,4	31,3	15,9	...	...	...	...	...	21,7				<b>22,3</b>
***	17,8	21,3	16,5	...	...	...	...	...	14,5				<b>21,7</b>
Aldeamentos turísticos	45,1	53,7	30,1	//	//	//	//	7,4	13,6				<b>29,8</b>
****	45,1	53,7	30,1	//	//	//	//	7,4	13,6				<b>29,8</b>
Pousadas e Quintas da Madeira	46,6	63,5	34,2	//	//	//	22,7	22,0	27,5				<b>40,5</b>
<b>TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO</b>	<b>19,4</b>	<b>31,8</b>	<b>20,4</b>	<b>//</b>	<b>5,4</b>	<b>13,7</b>	<b>21,0</b>	<b>30,8</b>	<b>26,4</b>				<b>24,5</b>
<b>ALOJAMENTO LOCAL (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)</b>	<b>29,5</b>	<b>32,9</b>	<b>20,0</b>	<b>6,4</b>	<b>7,5</b>	<b>7,4</b>	<b>13,8</b>	<b>21,4</b>	<b>18,1</b>				<b>21,8</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Estes valores dizem respeito apenas aos estabelecimentos em funcionamento. Na capacidade de alojamento são contadas as camas-extra utilizadas pelos estabelecimento, daí as variações de mês para mês, mesmo quando o número de estabelecimentos é o mesmo. Inclui os estabelecimentos abertos ao público, mas sem movimento de hóspedes no período de referência.

## II.11 - Taxa líquida de ocupação-quarto, segundo a categoria dos estabelecimentos <sup>(1)</sup>

*Net room occupancy rate by type of establishment*

R. A. Madeira

Unidade: % / Ano: 2020 Po

Categoria dos estabelecimentos	Meses												Valor acumulado	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez		
<b>Total</b>	<b>49,6</b>	<b>58,9</b>	<b>31,3</b>	<b>13,3</b>	<b>16,2</b>	<b>14,3</b>	<b>15,1</b>	<b>30,6</b>	<b>34,8</b>					<b>37,7</b>
<b>HOTELARIA</b>	<b>52,3</b>	<b>62,1</b>	<b>32,5</b>	<b>15,7</b>	<b>26,3</b>	<b>16,4</b>	<b>14,4</b>	<b>31,3</b>	<b>36,9</b>					<b>39,8</b>
Hotéis	50,5	61,1	32,3	...	...	10,1	14,7	32,8	41,0					39,7
*****	51,7	60,6	28,8	...	...	...	8,3	27,8	41,5					37,8
****	51,8	64,0	35,4	...	...	7,8	17,3	35,5	43,0					42,2
***	42,3	52,2	29,8	...	...	19,6	22,5	37,5	33,4					35,7
**	35,1	37,4	20,0	...	...	...	7,5	16,2	21,9					23,6
*	36,1	39,9	23,8	...	...	...	3,9	4,1	3,0					20,6
Hotéis-apartamentos	60,9	67,7	33,6	...	...	36,7	11,8	27,7	27,8					42,1
*****	78,3	82,0	37,7	//	//	//	//	//	//					65,6
****	62,9	69,0	33,0	...	...	...	12,2	30,0	28,0					43,3
***	48,3	58,7	35,1	...	...	...	10,8	22,5	27,5					34,4
Apartamentos turísticos	27,0	32,0	18,6	...	...	17,7	18,6	37,6	20,7					25,2
****	30,9	35,5	18,5	...	...	...	...	...	26,5					26,4
***	21,2	26,6	18,7	...	...	...	...	...	16,2					24,1
Aldeamentos turísticos	63,3	72,5	42,2	//	//	//	//	9,9	21,4					41,6
****	63,3	72,5	42,2	//	//	//	//	9,9	21,4					41,6
Pousadas e Quintas da Madeira	48,6	66,0	34,4	//	//	//	22,7	22,0	27,5					41,7
<b>TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO</b>	<b>21,8</b>	<b>37,2</b>	<b>23,3</b>	<b>//</b>	<b>4,3</b>	<b>13,9</b>	<b>22,9</b>	<b>35,7</b>	<b>30,6</b>					<b>27,9</b>
<b>ALOJAMENTO LOCAL (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)</b>	<b>34,1</b>	<b>38,9</b>	<b>23,7</b>	<b>9,5</b>	<b>8,2</b>	<b>9,4</b>	<b>16,8</b>	<b>25,0</b>	<b>22,6</b>					<b>26,0</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

## II.12 - Proveitos e custos totais com pessoal segundo o tipo de estabelecimento <sup>(1)</sup>

Revenue and staff costs by type of establishment

R. A. Madeira

Setembro de 2020 Po

Categoria dos estabelecimentos	Proveitos								Custos totais com pessoal			
	Proveitos totais				Proveitos de aposento							
	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)
	€		%		€		%		€		%	
<b>Total</b>	<b>13 678 103</b>	<b>100 561 392</b>	<b>-66,2</b>	<b>-68,7</b>	<b>8 792 599</b>	<b>66 016 793</b>	<b>-66,7</b>	<b>-68,9</b>	<b>6 664 184</b>	<b>47 121 630</b>	<b>-31,8</b>	<b>-46,2</b>
<b>Hotelaria</b>	12 600 746	93 800 384	-66,7	-68,7	7 945 793	60 499 521	-67,4	-69,0	6 116 239	43 508 066	-32,8	-46,6
Hotéis	10 532 684	70 757 672	-63,0	-68,0	6 617 476	45 240 590	-63,6	-68,3	4 992 408	34 053 114	-27,6	-43,3
Hotéis-apartamentos	1 437 393	16 621 876	-79,3	-71,1	834 131	10 470 889	-81,0	-71,7	770 814	6 580 575	-48,4	-56,5
Apartamentos turísticos	106 104	941 761	-75,0	-79,2	103 472	892 471	-73,9	-76,7	29 989	297 691	-62,2	-58,8
Aldeamentos turísticos	56 695	594 192	-64,6	-64,1	49 281	438 720	-56,9	-63,1	52 867	260 215	-1,5	-47,8
Pousadas e Quintas da Madeira	467 870	4 884 883	-75,3	-66,8	341 433	3 456 851	-74,0	-67,0	270 161	2 316 471	-53,7	-55,0
<b>Turismo no espaço rural e de habitação</b>	406 077	2 351 706	-53,5	-68,4	246 292	1 473 010	-56,6	-68,7	215 465	1 386 654	-17,7	-42,7
<b>Alojamento local (exceto AL com capacidade inferior a 10</b>	671 280	4 409 302	-59,6	-69,1	600 514	4 044 262	-58,2	-66,9	332 480	2 226 910	-18,1	-40,3

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) No que se refere à modalidade de alojamento local apenas são contemplados os proveitos dos alojamentos com 10 ou mais camas.



### II.13 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) no alojamento turístico

*Revenue Per Available Room (RevPAR) and Average Daily Rate (ADR) in tourism accommodation*

Ano: 2020 Po

Indicadores	Meses												Valor Acum.	Var. homól. mens. (%)	Var. homól. acum. (%)	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez				
<b>RevPAR (€) <sup>(1)</sup></b>	31,56	36,29	20,50	6,57	6,90	7,15	10,85	23,06	22,83					<b>24,61</b>	<b>-56,0</b>	<b>-47,7</b>
<b>ADR (€) <sup>(2)</sup></b>	63,66	61,61	65,48	49,56	42,57	49,99	72,11	75,33	65,61					<b>65,20</b>	<b>-5,7</b>	<b>-6,6</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

**Notas:**

(1) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência. No que se refere à modalidade de alojamento local apenas são contemplados os proveitos de aposento dos alojamentos com 10 ou mais camas.

(2) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência. No que se refere à modalidade de alojamento local apenas são contemplados os proveitos de aposento dos alojamentos com 10 ou mais camas.

### II.14 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) na Hotelaria

*Revenue Per Available Room and Average Daily Rate (ADR) in hotel establishments*

Ano: 2020 Po

Indicadores	Meses												Valor Acum.	Var. homól. mens. (%)	Var. homól. acum. (%)	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez				
<b>RevPAR (€) <sup>(1)</sup></b>	33,98	39,13	21,88	7,03	10,05	8,45	11,14	24,87	24,80					<b>26,86</b>	<b>-56,0</b>	<b>-47,2</b>
<b>ADR (€) <sup>(2)</sup></b>	64,92	62,97	67,42	44,66	38,17	51,42	77,13	79,45	67,14					<b>67,01</b>	<b>-5,0</b>	<b>-6,2</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

**Notas:**

(1) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(2) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

## II.15 - Estabelecimentos, quartos, capacidade de alojamento e pessoal ao serviço, por categoria dos estabelecimentos

*Establishments, rooms accommodation capacity and employees, by type of establishment*

R. A. Madeira

Setembro de 2020 Po

<b>Categoria dos estabelecimentos</b>	<b>Estabelecimentos (N.º)</b>	<b>Quartos (N.º)</b>	<b>Capacidade de alojamento (N.º)</b>	<b>Pessoal ao serviço (N.º)</b>
<b>TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)</b>	<b>347</b>	<b>13 209</b>	<b>27 913</b>	<b>5 097</b>
<b>HOTELARIA</b>	104	10 680	22 466	4 419
Hotéis	69	7 628	16 011	3 391
*****	11	2 288	4 903	1 095
****	35	4 392	9 052	1 972
***	13	720	1 588	233
**	9	209	432	90
*	1	19	36	1
Hotéis-apartamentos	19	2 250	4 824	715
*****	0	0	0	0
****	13	1 716	3 684	523
***	6	534	1 140	192
Apartamentos turísticos	9	296	614	34
****	3	129	262	14
***	6	167	352	20
Aldeamentos turísticos	1	213	428	33
****	1	213	428	33
Pousadas e Quintas da Madeira	6	293	589	246
<b>TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO</b>	<b>53</b>	<b>499</b>	<b>1 087</b>	<b>233</b>
<b>ALOJAMENTO LOCAL (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)</b>	<b>190</b>	<b>2 030</b>	<b>4 360</b>	<b>445</b>

**Fonte:** DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

**Nota:** Estes valores dizem respeito apenas aos estabelecimentos em funcionamento. Na capacidade de alojamento são contadas as camas-extra utilizadas pelos estabelecimentos hoteleiros, daí as variações de mês para mês, mesmo quando o número de estabelecimentos é o mesmo. Inclui os estabelecimentos abertos ao público, mas sem movimento de hóspedes no período de referência.

**II.16 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por município**  
*Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation, by municipality*

Setembro de 2020 Po

Região	Hóspedes entrados				Hóspedes <sup>(1)</sup>				Dormidas				Estada Média		
	Ilha	Mês	Acum.	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês	Acum.	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês	Acum.	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês	Acum.
		Município	N.º		%		N.º		%		N.º		%		N.º de noites
<b>R. A. Madeira</b>		<b>54 804</b>	<b>379 716</b>	<b>-57,5</b>	<b>-64,9</b>	<b>60 954</b>	<b>441 695</b>	<b>-59,2</b>	<b>-64,5</b>	<b>281 260</b>	<b>2 156 971</b>	<b>-63,8</b>	<b>-66,3</b>	<b>4,61</b>	<b>4,88</b>
Madeira		47 443	348 224	-59,6	-65,4	52 445	407 045	-61,3	-64,8	244 375	2 011 927	-65,5	-66,4	4,66	4,94
Calheta		5 957	34 118	-17,4	-49,4	6 607	37 814	-19,3	-50,4	28 015	163 782	-33,2	-58,0	4,24	4,33
Câmara de Lobos		744	6 331	-65,9	-67,0	799	7 564	-68,6	-65,8	3 797	39 859	-69,6	-65,3	4,75	5,27
Funchal		26 672	219 348	-65,6	-66,8	30 003	263 160	-66,8	-65,8	150 479	1 397 775	-69,5	-66,5	5,02	5,31
Machico		977	8 560	-81,1	-80,2	1 027	9 370	-82,3	-80,2	3 727	32 794	-84,2	-82,1	3,63	3,50
Ponta do Sol		983	6 233	-40,4	-56,1	1 039	6 873	-43,0	-57,1	4 277	31 504	-59,1	-63,6	4,12	4,58
Porto Moniz		1 315	8 305	-52,7	-65,7	1 323	8 513	-54,2	-65,9	3 110	20 865	-56,7	-66,8	2,35	2,45
Ribeira Brava		489	3 181	-74,6	-77,9	508	3 341	-74,9	-77,8	1 841	12 206	-74,4	-76,0	3,62	3,65
Santa Cruz		6 209	40 334	-54,4	-65,1	6 920	47 566	-56,9	-64,9	37 087	242 777	-58,6	-67,0	5,36	5,10
Santana		2 097	9 497	-10,8	-51,7	2 142	9 826	-14,9	-53,3	5 219	24 702	-35,0	-63,1	2,44	2,51
São Vicente		2 000	12 317	-31,5	-55,1	2 077	13 018	-35,9	-55,7	6 823	45 663	-54,2	-63,3	3,29	3,51
Porto Santo		7 361	31 492	-37,1	-59,2	8 509	34 650	-38,7	-60,4	36 885	145 044	-46,1	-64,7	4,33	4,19

**Fonte:** DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

**Nota:** (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

## II.17 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento, taxa líquida de ocupação-cama, taxa líquida de ocupação-quarto, proveitos, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) e custos com pessoal no alojamento turístico, por município <sup>(1)</sup>

*Establishments, accommodation capacity, net bed occupancy rate, net room occupancy rate, revenue, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) and staff costs in tourism accommodation, by municipality*

Setembro de 2020 Po																
Região Ilha Município	Estabelecimentos (N.º)	Capacidade de alojamento (N.º)	Taxa de ocupação-cama mensal (%) (2)	Taxa de ocupação-cama acum. (%) (2)	Taxa de ocupação-quarto mensal (%) (2)	Taxa de ocupação-quarto acum. (%) (2)	Proveitos totais (€)	Proveitos totais acum.(€)	Proveitos de aposento (€)	Proveitos de aposento acum. (€)	RevPAR mensal (€) <sup>(2)</sup>	RevPAR acum. (€) <sup>(2)</sup>	ADR mensal (€) <sup>(3)</sup>	ADR acum. (€) <sup>(3)</sup>	Custos totais c/ pessoal (€)	Custos totais c/ pessoal acum.(€)
<b>R. A. Madeira</b>	<b>347</b>	<b>27 913</b>	<b>30,9</b>	<b>34,1</b>	<b>34,8</b>	<b>37,7</b>	<b>13 678 103</b>	<b>100 561 392</b>	<b>8 792 599</b>	<b>66 016 793</b>	<b>22,83</b>	<b>24,61</b>	<b>65,61</b>	<b>65,20</b>	<b>6 664 184</b>	<b>47 121 630</b>
Madeira	328	24 986	29,7	34,4	33,3	38,1	11 803 999	93 324 018	7 512 779	60 708 061	21,59	24,46	64,77	64,24	6 159 164	44 645 383
Calheta	48	1 766	42,4	34,1	44,2	35,9	1 395 746	6 601 310	722 518	3 894 868	30,96	24,60	69,97	68,60	478 143	3 165 507
Câmara de Lobos	10	831	14,8	27,5	20,3	35,3	161 693	1 683 980	103 374	1 019 731	8,79	15,54	43,31	44,04	179 700	991 850
Funchal	144	15 156	30,6	37,9	34,7	42,0	7 622 447	67 766 325	5 016 147	44 883 375	23,44	27,99	67,52	66,57	4 215 192	30 802 303
Machico	17	762	13,3	14,9	15,5	16,8	146 724	1 376 037	79 293	753 242	7,26	8,70	46,73	51,75	123 053	965 600
Ponta do Sol	9	228	40,3	40,5	44,5	43,5	151 553	1 051 065	106 386	743 954	36,56	29,65	82,09	68,17	53 460	439 456
Porto Moniz	12	280	35,9	29,7	36,4	31,6	150 486	1 030 710	69 475	500 955	19,96	17,34	54,88	54,92	76 739	593 785
Ribeira Brava	10	308	13,5	15,5	14,2	16,3	52 124	354 556	24 767	190 441	6,03	7,53	42,48	46,29	33 066	198 372
Santa Cruz	40	3 976	29,8	30,1	33,3	33,6	1 701 602	11 169 208	1 129 961	7 220 499	20,01	19,84	60,07	59,12	794 907	6 105 308
Santana	18	800	22,3	17,6	23,6	17,5	236 838	1 044 263	122 767	552 884	12,55	9,34	53,10	53,24	100 589	696 858
São Vicente	20	879	24,9	27,3	26,8	29,8	184 786	1 246 564	138 091	948 112	12,24	14,42	45,60	48,39	104 315	686 344
Porto Santo	19	2 927	40,3	30,6	48,5	33,7	1 874 104	7 237 374	1 279 820	5 308 732	34,46	26,48	71,02	78,66	505 020	2 476 247

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

**Notas:**

(1) Corresponde a todos os estabelecimentos de alojamento turístico exceto os de alojamento local com capacidade inferior a 10 camas.

(2) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(3) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

## II.18 - Dormidas por município no alojamento turístico, segundo os países de residência habitual dos hóspedes

*Overnights stays in tourism accommodation, by municipality and country of residence*

Unidade: N.º / Setembro 2020 Po

Países de residência habitual	R. A. Madeira	Municípios										
		Calheta	Câmara de Lobos	Funchal	Machico	Ponta do Sol	Porto Moniz	Ribeira Brava	Santa Cruz	Santana	São Vicente	Porto Santo
<b>Total mensal</b>	<b>281 260</b>	<b>28 015</b>	<b>3 797</b>	<b>150 479</b>	<b>3 727</b>	<b>4 277</b>	<b>3 110</b>	<b>1 841</b>	<b>37 087</b>	<b>5 219</b>	<b>6 823</b>	<b>36 885</b>
dos quais:												
Portugal	<b>100 914</b>	7 169	833	44 989	717	1 190	949	283	6 192	2 254	2 604	33 734
Alemanha	<b>50 337</b>	7 746	504	20 469	792	1 483	766	595	14 492	1 223	1 306	961
Áustria	<b>609</b>	56	0	388	21	8	66	6	54	2	0	8
Bélgica	<b>8 004</b>	1 082	34	4 082	178	202	117	71	1 898	235	81	24
Dinamarca	<b>1 444</b>	68	7	389	25	30	15	0	22	8	0	880
Espanha	<b>3 043</b>	155	55	1 815	86	84	53	2	545	87	13	148
Finlândia	<b>283</b>	0	0	214	2	0	5	8	28	22	0	4
França	<b>10 707</b>	1 921	87	5 580	423	169	326	254	839	424	554	130
Itália	<b>1 582</b>	88	0	1 114	19	14	53	24	145	28	30	67
Países Baixos	<b>14 473</b>	2 226	330	7 006	144	366	129	62	3 697	314	118	81
Polónia	<b>9 004</b>	506	50	4 833	244	20	53	174	2 036	58	1 001	29
Reino Unido	<b>62 337</b>	5 295	1 811	48 718	617	447	268	175	4 165	158	412	271
Suécia	<b>534</b>	14	6	383	15	14	12	0	61	4	1	24
Noruega	<b>55</b>	0	0	46	2	0	0	0	7	0	0	0

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

## II.19 - Dormidas por município no alojamento turístico, segundo os países de residência habitual dos hóspedes – valores acumulados

*Overnights stays in tourism accommodation, by municipality and country of residence – cumulated values*

Unidade: N.º / Janeiro a setembro 2020 Po

Países de residência habitual	R. A. Madeira	Municípios										
		Calheta	Câmara de Lobos	Funchal	Machico	Ponta do Sol	Porto Moniz	Ribeira Brava	Santa Cruz	Santana	São Vicente	Porto Santo
<b>Total</b>	<b>2 156 971</b>	<b>163 782</b>	<b>39 859</b>	<b>1 397 775</b>	<b>32 794</b>	<b>31 504</b>	<b>20 865</b>	<b>12 206</b>	<b>242 777</b>	<b>24 702</b>	<b>45 663</b>	<b>145 044</b>
dos quais:												
Portugal	<b>477 119</b>	44 415	4 087	229 475	7 323	6 210	6 378	3 243	35 368	9 544	14 981	116 095
Alemanha	<b>486 450</b>	53 462	8 651	264 325	7 318	12 607	5 025	2 811	110 103	6 199	9 567	6 382
Áustria	<b>15 747</b>	1 030	96	10 693	237	335	210	95	2 755	53	170	73
Bélgica	<b>31 322</b>	3 676	261	18 400	814	788	451	211	5 408	745	416	152
Dinamarca	<b>79 138</b>	1 458	569	59 888	332	455	252	125	1 806	238	166	13 849
Espanha	<b>25 570</b>	1 656	247	17 818	541	229	369	231	2 884	385	614	596
Finlândia	<b>51 017</b>	749	182	47 342	380	631	71	41	1 366	99	49	107
França	<b>116 495</b>	17 037	2 759	67 908	4 421	2 381	2 294	2 038	10 634	2 708	3 444	871
Itália	<b>15 260</b>	588	109	9 171	1 104	160	287	24	1 148	202	322	2 145
Países Baixos	<b>63 273</b>	7 470	1 106	36 157	1 143	1 518	1 022	594	11 629	1 332	1 050	252
Polónia	<b>68 486</b>	3 009	371	38 837	1 620	542	876	798	15 861	239	6 075	258
Reino Unido	<b>486 331</b>	17 666	19 627	412 481	2 820	2 432	1 016	866	21 684	1 101	5 223	1 415
Suécia	<b>60 979</b>	578	269	53 470	245	509	95	103	5 005	90	95	520
Noruega	<b>24 394</b>	442	166	22 178	267	87	64	28	966	18	59	119

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).





### **III. COLÓNIAS DE FÉRIAS, POUSADAS DA JUVENTUDE E PARQUES DE CAMPISMO**

---

Resultados Provisórios





### III.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas nas colónias de férias e pousadas da juventude, por países de residência habitual <sup>(1)</sup>

*Guest arrivals, guests lodged and overnights stays in holiday camps and youth hostels, by country of residence*

R. A. Madeira

Setembro de 2020 Po

Residência habitual	Hóspedes entrados				Hóspedes <sup>(1)</sup>				Dormidas			
	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.
	N.º		%		N.º		%		N.º		%	
<b>Total</b>	112	1 493	-77,0	-77,1	112	1 569	-77,5	-77,1	502	5 632	-72,9	-71,8
Portugal	112	1 365	-72,3	-75,5	112	1 433	-72,9	-75,6	502	5 263	-70,0	-68,2
Estrangeiro	0	128	-100,0	-86,6	0	136	-100,0	-86,0	0	369	-100,0	-89,3

**Fonte:** DREM, Inquérito à permanência de colonos nas colónias de férias (IPCOL).

**Nota:** (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

### III.2 - Campistas entrados, total de campistas e dormidas nos parques de campismo, por países de residência habitual

*Camper arrivals, campers lodged and overnights stays in camping sites, by country of residence*

R. A. Madeira

Setembro de 2020 Po

Residência habitual	Campistas entrados				Campistas <sup>(1)</sup>				Dormidas			
	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.
	N.º		%		N.º		%		N.º		%	
<b>Total</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Portugal	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Estrangeiro	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

**Fonte:** DREM, Inquérito à permanência de campistas nos parques de campismo (IPCAMP).

**Notas:**

(1) Inclui os campistas que transitaram do mês anterior.

Os dados do respetivo mês estão sujeitos a segredo estatístico dado estar apenas um parque de campismo aberto.





#### **IV. OUTROS DADOS RELACIONADOS COM A ATIVIDADE TURÍSTICA**

---

Golfe na R. A. Madeira

Navios de Cruzeiro nos portos da R. A. Madeira



**Golfe na R. A. Madeira**  
*Golf in Madeira Islands*

**IV.1.1 - Número de campos de golfe, voltas possíveis, voltas realizadas, taxa de ocupação, rendimentos totais e Green Fee de não sócios nos Campos de Golfe**

*Golf courses, maximum number of rounds, rounds played, total income and green fee of non-members in Madeira's golf courses*

R. A. Madeira

Ano: 2020

Meses	Campos de Golfe	Voltas possíveis	Voltas realizadas	Taxa de ocupação	Rendimentos Totais	Green Fee de Não Sócios
	N.º			%	Euros	
<b>Acumulado</b>	<b>3</b>	<b>183 272</b>	<b>32 051</b>	<b>17,5</b>	<b>1 096 967</b>	<b>362 776</b>
Janeiro	3	19 888	6 499	32,7	234 654	88 916
Fevereiro	3	20 088	7 959	39,6	364 543	125 137
Março	3	20 088	4 339	21,6	149 619	53 354
Abril <sup>(1)</sup>	0	0	0	0	0	0
Maio	3	22 468	1 378	6,1	35 153	1 722
Junho	3	20 088	1 703	8,5	39 755	3 752
Julho	3	20 188	2 118	10,5	41 833	13 171
Agosto	3	20 188	2 186	10,8	40 698	12 905
Setembro	3	20 088	2 799	13,9	87 095	27 132
Outubro	3	20 188	3 070	15,2	103 617	36 687
Novembro						
Dezembro						

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

Nota: (1) Os campos de golfe estiveram fechados no respetivo mês.

**IV.1.2 - Voltas realizadas no mês de referência, por país de residência dos jogadores e tipo de associação (sócios e não sócios)**

*Golf rounds played on the month of reference by country of residence and type of membership (members and non-members)*

R. A. Madeira

Unidade: N.º

Países de residência habitual	Mês	Janeiro		Fevereiro		Março		Abril <sup>(1)</sup>	
		Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios
<b>Ano 2019</b>		<b>1 582</b>	<b>4 008</b>	<b>1 743</b>	<b>5 348</b>	<b>1 705</b>	<b>8 384</b>	<b>1 457</b>	<b>5 233</b>
<b>Ano 2020</b>		<b>1 405</b>	<b>5 094</b>	<b>1 424</b>	<b>6 535</b>	<b>577</b>	<b>3 762</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Portugal		1 009	198	936	386	439	283	0	0
Alemanha		102	866	78	595	7	223	0	0
Espanha		14	26	20	25	8	0	0	0
França		18	117	35	321	8	144	0	0
Itália		15	24	9	26	1	0	0	0
Países Nórdicos		74	3 268	78	4 508	17	2 845	0	0
Reino Unido		115	557	234	637	76	248	0	0
Outros		58	38	34	37	21	19	0	0

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

Nota: (1) Os campos de golfe estiveram fechados no respetivo mês.

#### IV.1.2 - Voltas realizadas no mês de referência, por país de residência dos jogadores e tipo de associação (sócios e não sócios)

*Golf rounds played on the month of reference by country of residence and type of membership (members and non-members)*

*(Continuação / continued)*

R. A. Madeira

Unidade: N.º

Países de residência habitual	Mês	Maio		Junho		Julho		Agosto	
		Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios
<b>Ano 2019</b>		<b>1 737</b>	<b>2 358</b>	<b>1 758</b>	<b>2 011</b>	<b>1 406</b>	<b>1 556</b>	<b>1 095</b>	<b>1 666</b>
<b>Ano 2020</b>		<b>1 223</b>	<b>155</b>	<b>1 445</b>	<b>258</b>	<b>1 655</b>	<b>463</b>	<b>1 271</b>	<b>915</b>
Portugal		904	113	1 087	194	1 293	263	960	589
Alemanha		57	3	76	6	77	86	94	83
Espanha		8	0	19	0	29	1	28	12
França		56	0	32	6	24	31	28	37
Itália		5	6	11	20	14	24	12	39
Países Nórdicos		32	0	79	1	47	9	47	98
Reino Unido		135	22	98	23	116	40	74	42
Outros		26	11	43	8	55	9	28	15

R. A. Madeira

Unidade: N.º

Países de residência habitual	Mês	Setembro		Outubro	
		Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios
<b>Ano 2019</b>		<b>1 316</b>	<b>1 971</b>	<b>1 358</b>	<b>4 239</b>
<b>Ano 2020</b>		<b>1 313</b>	<b>1 486</b>	<b>1 664</b>	<b>1 406</b>
Portugal		954	511	1 196	323
Alemanha		109	168	145	213
Espanha		16	9	23	3
França		48	49	73	44
Itália		25	11	33	18
Países Nórdicos		7	403	26	266
Reino Unido		113	331	120	517
Outros		41	4	48	22

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

### IV.1.3 - Percentagem de voltas vendidas por canal de venda

Percentage of sold golf rounds by sales channel

R. A. Madeira

Unidade: %/ Ano: 2020

Meses	Operadores turísticos estrangeiros	Operadores turísticos incoming (agências de viagens nacionais)	Estabelecimentos hoteleiros e afins	Voltas vendidas diretamente pelo clube
<b>Total</b>	<b>11,9</b>	<b>8,9</b>	<b>54,5</b>	<b>24,7</b>
Janeiro	10,4	14,6	63,3	11,7
Fevereiro	12,3	9,1	65,5	13,1
Março	16,1	8,1	61,8	14,0
Abril <sup>(1)</sup>	//	//	//	//
Maió	3,8	3,8	36,5	55,8
Junho	0,0	0,0	0,0	100,0
Julho	4,0	2,1	6,9	87,1
Agosto	4,6	2,2	10,8	82,4
Setembro	13,0	2,1	49,2	35,7
Outubro	16,7	3,9	17,6	61,9
Novembro				
Dezembro				

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

Nota: (1) Os campos de golfe estiveram fechados no respetivo mês.

### Navios de Cruzeiro na R. A. Madeira

Cruise ships in Madeira

#### IV.2.1 - Movimento dos passageiros de navios de cruzeiro nos portos da R. A. Madeira

Cruise ships passengers in Madeira's ports

R. A. Madeira

Meses	2019				2020				Variação <sup>(1)</sup>			
	Escalas	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito	Escalas	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito	Escalas	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito
	N.º				N.º				%			
<b>Acumulado</b>	<b>298</b>	<b>3 060</b>	<b>2 989</b>	<b>588 925</b>	<b>69</b>	<b>5 007</b>	<b>4 282</b>	<b>143 159</b>	<b>-64,8</b>	<b>356,8</b>	<b>357,0</b>	<b>-64,6</b>
Janeiro	32	176	166	68 937	36	1 457	1 382	70 882	12,5	727,8	732,5	2,8
Fevereiro	26	309	159	62 869	21	2 185	1 557	50 257	-19,2	607,1	879,2	-20,1
Março	34	252	177	76 596	11	1 365	1 339	21 993	-67,6	441,7	656,5	-71,3
Abril <sup>(2)</sup>	46	184	146	78 658	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Maió	12	19	48	25 326	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Junho	1	9	7	1 737	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Julho	2	11	13	6 298	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Agosto	3	6	7	6 824	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Setembro	9	27	33	21 134	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Outubro	31	103	181	55 582	1	0	4	27	-96,8	-100,0	-97,8	-100,0
Novembro	54	154	458	92 067								
Dezembro	48	1 810	1 594	92 897								

Fonte: APRAM, Administração dos Portos da Região Autónoma da Madeira, SA

Notas:

(1) A variação da linha do acumulado é a homóloga acumulada.

(2) Todos os navios de cruzeiro foram cancelados a partir do mês de abril de 2020.



## CONCEITOS E NOTAS EXPLICATIVAS

### **Aldeamento turístico**

Estabelecimento de alojamento turístico constituído por um conjunto de instalações funcionalmente interdependentes com expressão arquitetónica homogénea, situadas num espaço delimitado e sem soluções de continuidade, que se destinam a proporcionar alojamento e outros serviços complementares a turistas, mediante pagamento.

### **Apartamento turístico**

Estabelecimento de alojamento turístico, constituído por frações mobiladas e equipadas de edifícios independentes, que se destina habitualmente a proporcionar alojamento e outros serviços complementares a turistas, mediante pagamento.

### **Average Daily Rate (ADR)**

Rendimento médio por quarto utilizado, medido pela relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos utilizados, no período de referência.

### **Campismo**

Atividade que consiste no alojamento em tendas, roulottes ou outro equipamento semelhante, proporcionando o contacto direto com a natureza aos indivíduos que a exercem.

### **Campista**

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num parque de campismo. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer no parque, no período de referência.

### **Capacidade de alojamento nos estabelecimentos hoteleiros e similares e no turismo no espaço rural**

Número máximo de indivíduos que estes estabelecimentos podem alojar num determinado momento ou período, sendo este, determinado através do número de camas existentes, considerando como duas as camas de casal. Não se consideram os estabelecimentos encerrados.

### **Colónia de férias**

Estabelecimento de alojamento turístico que dispõe de infraestruturas destinadas a proporcionar períodos de férias gratuitas ou a baixo preço (geralmente subsidiadas), por vezes configurando a forma de prestação de um serviço de âmbito social.

## **Colono**

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida numa colónia de férias. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer na colónia, no período de referência.

## **Dormida**

Permanência de um indivíduo num estabelecimento que fornece alojamento, por um período compreendido entre as 12 horas de um dia e as 12 horas do dia seguinte.

## **Empreendimento de turismo no espaço rural**

Estabelecimento que se destina a prestar serviços de alojamento em espaços rurais, dispondo para o seu funcionamento de um adequado conjunto de instalações, estruturas, equipamentos e serviços complementares, de modo a preservar e valorizar o património arquitetónico, histórico, natural e paisagístico da respetiva região. Estes empreendimentos podem ser classificados num dos seguintes grupos: "agroturismo", "casas de campo" e "hotéis rurais".

## **Estabelecimento hoteleiro**

Estabelecimento cuja atividade principal consiste na prestação de serviços de alojamento e de outros serviços acessórios ou de apoio, com ou sem fornecimento de refeições, mediante pagamento. Os estabelecimentos hoteleiros classificam-se em hotéis, pensões, pousadas, estalagens, motéis e hotéis-apartamentos (aparthotéis); para fins estatísticos incluem-se, ainda, os aldeamentos e apartamentos turísticos.

## **Estada média no estabelecimento**

Relação entre o número de dormidas e o número de hóspedes que deram origem a essas dormidas, no período de referência, na perspetiva da oferta.

## **Green-fee**

Taxa cobrada pela utilização do campo de golfe.

## **Hóspede**

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num estabelecimento de alojamento turístico. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer no estabelecimento, no período de referência.

## **Hóspede entrado**

Indivíduo que em cada um dos meses do ano deu entrada no estabelecimento de alojamento turístico. Não se inclui nesta variável o hóspede cuja estadia transite para os meses seguintes.

## Hotel

Estabelecimento hoteleiro que ocupa um edifício ou apenas parte independente dele, constituindo as suas instalações um todo homogéneo, com pisos completos e contíguos, acesso próprio e direto para uso exclusivo dos seus utentes, a quem são prestados serviços de alojamento temporário e outros serviços acessórios ou de apoio, com ou sem fornecimentos de refeições, mediante pagamento. Estes estabelecimentos possuem, no mínimo, 10 unidades de alojamento. A classificação do estabelecimento resulta do preenchimento dos requisitos mínimos de instalações, equipamentos e serviços fixados em regulamento. Sempre que disponha de unidades de alojamento e zonas comuns fora do edifício principal, desde que os edifícios constituam um conjunto harmónico e articulado entre si, inserido num espaço delimitado e apresentando expressão arquitetónica e características funcionais homogéneas poderá, para fins comerciais, usar a expressão resort ou hotel resort, conjuntamente com o nome.

## Hotel - Apartamento

Estabelecimento hoteleiro constituído por um conjunto de pelo menos 10 apartamentos equipados e independentes (alugados dia a dia a turistas), que ocupa a totalidade ou parte independente de um edifício, desde que constituído por pisos completos e contíguos, com acessos próprios e diretos aos pisos para uso exclusivo dos seus utentes, com restaurante e com, pelo menos, serviço de arrumação e limpeza.

## Navio de cruzeiros

Navio de passageiros destinado a proporcionar aos passageiros uma experiência turística completa. Todos os passageiros têm camarotes. Existem diversões a bordo. Excluem-se os navios que efetuam serviços normais do tipo "ferry", ainda que alguns passageiros considerem o serviço prestado como sendo um cruzeiro. Excluem-se igualmente as embarcações de transporte de carga aptas a transportar um número limitado de passageiros também com camarotes próprios. Excluem-se também os navios que efetuam exclusivamente excursões diárias.

## País de residência

País no qual um indivíduo é considerado residente:

- 1) se possuir a sua habitação principal no território económico desse país durante um período superior a um ano (12 meses);
- 2) se tiver vivido nesse país por um período mais curto e pretenda regressar no prazo de 12 meses, com a intenção de aí se instalar, passando a ter nesse local a sua residência principal.

A residência de um indivíduo é determinada pela do agregado familiar à qual pertence e não pelo local de trabalho, mesmo que atravesse a fronteira para trabalhar ou passe alguns períodos de tempo fora da sua residência. Incluem-se, nesta situação, os trabalhadores de fronteira e sazonais e os estudantes.

## Parque de campismo

Empreendimento turístico instalado em terrenos devidamente delimitados e dotados de estruturas destinadas a permitir a instalação de tendas, reboques, caravanas ou autocaravanas, assim como demais material e equipamento necessários à prática do campismo e do caravanismo. Os parques de campismo e de caravanismo podem ser de uso público ou privativo, consoante se destinem ao público em geral ou apenas aos associados ou beneficiários das respetivas entidades proprietárias ou exploradoras.

## **Pensão**

Estabelecimento hoteleiro com restaurante e um mínimo de 6 quartos, ocupando a totalidade ou parte independente de um edifício, desde que constituído por pisos completos e contíguos, com acessos próprios e diretos aos pisos para uso exclusivo dos seus utentes, e que, pelos equipamentos e instalações, localização e capacidade, não obedece às normas estabelecidas para a classificação como hotel ou estalagem, fornecendo aos seus clientes alojamento e refeições. A tipologia contempla as classificações Albergaria, Pensão de 1ª, 2ª e 3ª categoria.

## **Pessoal ao serviço**

Pessoas que, no período de referência, participaram na atividade da empresa, qualquer que tenha sido a duração dessa participação e independentemente do vínculo que tenham. Inclui as pessoas temporariamente ausentes por um período igual ou inferior a um mês por férias, conflito de trabalho, formação, assim como doença e acidente de trabalho. Inclui também as pessoas com vínculo a outras empresas que trabalham na empresa sendo por esta diretamente remuneradas. Exclui os trabalhadores temporariamente ausentes por um período superior a um mês; com vínculo à empresa mas deslocados para outras empresas, sendo nessas diretamente remunerados; a trabalhar na empresa e cuja remuneração é suportada por outras empresas e ainda trabalhadores independentes (também designados por “recibos verdes”).

## **Pousada**

Estabelecimento hoteleiro instalado em imóvel classificado como monumento nacional de interesse público, regional ou municipal e que, pelo valor arquitetónico e histórico, seja representativo de uma determinada época e se situe fora de zonas turísticas dotadas de suficiente apoio hoteleiro. As pousadas devem preencher, com as necessárias adaptações, os requisitos mínimos das instalações e de funcionamento exigidos para os hotéis de 4 estrelas, nos casos em que estejam instaladas em edifícios classificados como monumentos nacionais, e para os hotéis de 3 estrelas nos restantes casos, salvo se a sua observância se revelar suscetível de afetar as características arquitetónicas ou estruturais dos edifícios. Estes estabelecimentos podem ter, ou não, restaurante.

## **Quintas da Madeira**

Empreendimento turístico classificado nas categorias de quatro ou cinco estrelas, atendendo à qualidade das suas características específicas e gerais e aos serviços que ofereçam, sendo-lhes aplicável os requisitos de instalação, classificação e funcionamento dos hotéis, com as mesmas categorias.

## **Pousada de juventude**

Estabelecimento sem fins lucrativos destinado à hospedagem de jovens (sozinhos ou em grupos limitados).

## **Proveitos de aposento**

Valores cobrados pelas dormidas de todos os hóspedes nos meios de alojamento turístico.

## **Proveitos totais**

Valores resultantes da atividade dos meios de alojamento turístico: aposento, restauração e outros decorrentes da própria atividade (aluguer de salas, lavandaria, tabacaria, telefone, entre outros).

### **Revenue per available room (RevPAR)**

Rendimento médio por quarto disponível, medido pela relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

### **Taxa líquida de ocupação - cama**

Indicador que permite avaliar a capacidade de alojamento média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas disponíveis no período de referência, considerando como duas as camas de casal.

### **Taxa líquida de ocupação - quarto**

Corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis no período de referência.

A fórmula é "T.L.O.Q. =  $[\text{N.º de quartos ocupados durante o período de referência} / (\text{N.º de quartos disponíveis} \times \text{N.º de dias do período de referência})] \times 100$ ". Este indicador permite avaliar a capacidade de ocupação média utilizada durante o período de referência.

### **Turismo**

Atividades realizadas pelos visitantes durante as suas viagens e estadas em lugares distintos do seu ambiente habitual, por um período de tempo consecutivo inferior a 12 meses, com fins de lazer, negócios ou outros motivos não relacionados com o exercício de uma atividade remunerada no local visitado. Excluem-se as viagens cujo motivo principal consiste na prestação de serviços a uma entidade residente no país (local) visitado, envolvendo o pagamento da respetiva remuneração (decorrente de um contrato de trabalho ou uma relação empregado/empregador). Se este trabalho e a respetiva remuneração não estão diretamente relacionados com o motivo principal da viagem, então a viagem insere-se no âmbito do turismo.

### **Turista**

Visitante que permanece, pelo menos, uma noite num alojamento coletivo ou particular no lugar visitado.

### **Volta**

Percurso completo de 18 ou 9 buracos, dependendo das características.